

onwa

**MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
OPERATING INSTRUCTIONS**

24HD19

Televisor LED de 24" (60cm)

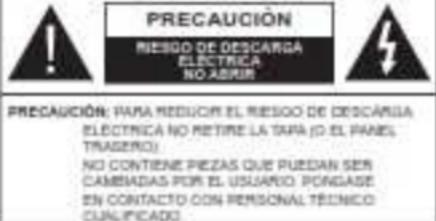
**TV A CORES COM REMOTE CONTROLE
TELEVISÃO CON MANDO A DISTANCIA
COLOUR TELEVISION WITH REMOTE CONTROL**

HDMI

Contenido

Información De Seguridad	1
Marcas en el producto	2
Información medioambiental	3
Funciones	3
Accesorios Incluidos	3
Notificaciones del modo en espera	4
Interruptor de Control y Funcionamiento del Televisor	4
Colocación de las pilas en el mando a distancia	4
Conexión a Corriente	4
Conexión de la Antena	5
Aviso sobre la licencia	5
Mando a Distancia	6
Conexiones	7
Encendido/Apagado	8
Instalación Inicial	8
Reproducción multimedia por la entrada USB	9
Grabación de un programa	9
Grabación difusa	9
Grabación Instantánea	10
Ver los Programas Grabados	10
Configuración de grabación	10
Menú del Explorador Multimedia	10
CEC y OEC RC Passthrough	10
Contenido del Menú de TV	12
Funcionamiento general del televisor	15
Manejo de la lista de canales	15
Configurar las Opciones de Control parental	15
Guía de Programación Electrónica (EPG)	15
Servicios de Teletexto	16
Actualización de Software	16
Solución de problemas y consejos	16
Modos habituales de visualización de entrada de PC	17
Compatibilidad de señal AV y HDMI	17
Formatos admitidos para el modo USB	18
Resoluciones DVI admitidas	19

Información De Seguridad



En climas extremos (desiertos, valles profundos) y largos períodos de inactividad (sean de vacaciones); desenchufe el televisor de la red eléctrica.

El enchufe de corriente sirve para desconectar el televisor de la electricidad y, por lo tanto, siempre debe estar accesible. Si el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para tratar las situaciones, incluso si el televisor está apagado. Mantenga el separador en apagado.

Note: Siga las instrucciones en pantalla para la operación de las funciones relacionadas.

IMPORTANTE - Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de instalar o encender el televisor

ADVERTENCIA: No permita nunca que ninguna persona (incluyendo niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezca de experiencia o conocimientos, utilicen algún aparato eléctrico sin supervisión.

- Utilice este aparato de TV a una altura de menos de 2000 metros sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.
- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso general similar; pero también puede ser utilizado en lugares públicos.
- Para facilitar la ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.
- La ventilación no debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, mantelería, cortinas, etc.
- Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor, ni ningún mueble, etc., sobre el cable de corriente, ni lo pise. Un cable deteriorado puede causar un incendio o provocar una descarga eléctrica. Agarre el cable de corriente por la clavija de enchufe; no desenchufe el televisor tirando del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas, pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga nunca un nudo en el cable ni lo empaile con otros cables. Deberá sustituirlo cuando esté dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo.

- No exponga el televisor a goteos y salpicaduras de líquidos y no coloque objetos que contengan líquidos, como floreros, tazas, etc., o más sobre el televisor (por ej., en los estantes por encima de la unidad).
- No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas, tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.
- No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc., cerca del televisor.
- No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.
- Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.
- Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte está provisto de tornillos, apriete los tornillos firmemente para evitar que el televisor se incline. No apriete demasiado los tornillos y monte los cauchos del soporte adecuadamente.
- No deseche las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.

Advertencia: Nunca exponga las pilas a una fuente de calor excesiva como por ejemplo la luz solar, el fuego o similares.

	Precaución	Riesgo de lesiones graves o muerte
	Riesgo de descarga eléctrica	Riesgo de lesiones graves
	Mantenimiento	Importante componente de mantenimiento

Marcas en el producto

Los siguientes símbolos se utilizan como marcadores sobre las restricciones, precauciones e instrucciones de seguridad del producto. Cada explicación se deberá tomar en cuenta dependiendo de la ubicación de tales marcas. Tenga en cuenta dicha información por motivos de seguridad.



Equipo de Clase II: Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.



Equipo de Clase II con puesta a tierra funcional: Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica, la conexión a tierra se utiliza para fines funcionales.



Conexión de protección a tierra: La terminal marcada está destinada para la conexión del conductor de protección asociada con el cableado de alimentación.

Terminal viva peligrosa: La(s) terminal(es) marcada(s) live (viva) es/son peligrosa(s) bajo condiciones normales de operación.



Precaución, consulte las instrucciones de funcionamiento: El(la)s área(s) marcada(s) contiene(n) pilas tipo moneda o botón reemplazables por el usuario.

CLASS 1 LASER PRODUCT

Producto Láser Clase 1
Este producto contiene una fuente láser Clase 1 que es segura en condiciones razonablemente previsibles de funcionamiento.

ADVERTENCIA

No ingiera pilas, hay riesgo de quemaduras químicas.

Este producto o los accesorios suministrados con el producto pueden contener una pila tipo moneda / botón. Si la pila de botón es ingerida, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede llevar a la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños.

Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.

ADVERTENCIA

Nunca coloque un aparato de televisión en un lugar inestable o inclinado. Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte. Podrá evitar lesiones o heridas, especialmente a los niños, tomando precauciones tan sencillas como:

- Utilizar soportes recomendados por el fabricante del televisor.
- Utilizar únicamente mobiliario que pueda soportar segura y suficientemente el peso del televisor.
- Asegurarse de que el televisor no sobresalga del borde del mueble.
- No coloque el televisor en un mueble alto (por ej., armarios y estanterías) sin fijar tanto al mueble como el televisor a un soporte adecuado.
- No coloque el aparato de televisión sobre tela u otros materiales colocados entre la televisión y muebles de apoyo.
- Enseñar a los niños los peligros de subirse al mueble para tocar el televisor y sus controles. Si su televisor existente está siendo refenido y trasladado, se deben aplicar las mismas consideraciones que arriba.

ADVERTENCIAS DE MONTAJE EN PARED

- Lea las instrucciones antes de montar el televisor en la pared.
- El kit de montaje de pared es opcional. Usted lo puede obtener de su distribuidor local, si no se suministra con el televisor.
- No instale el televisor en un techo o en una pared inclinada.
- Utilice los tornillos de montaje en la pared especificada y otros accesorios.
- Apriete los tornillos de montaje de pared con firmeza para evitar que el televisor caiga. No apriete demasiado los tornillos.

ADVERTENCIA

El aparato conectado a la tierra de protección de la instalación del edificio a través de la conexión a la red o a través de otros aparatos con una conexión a tierra de protección, y a un sistema de distribución de televisión mediante un cable coaxial, en algunas circunstancias puede crear un peligro de incendio. La conexión a un sistema de distribución de televisión por lo tanto, ha de ser proporcionado a través de un dispositivo que proporciona aislamiento eléctrico por debajo de un determinado rango de frecuencias (aislador galvanizado, ver EN 60725-11).

Información medioambiental

Este televisor está diseñado para consumir menos energía. Para reducir el consumo de energía, puede seguir estos pasos:

Si configura el **Ahorro de energía a Minimo, Medio, Máximo o Automático** del televisor se reducirá el consumo de energía en consecuencia. Si te gusta configurar la **Luz de fondo** a un valor fijo establecido como **Personalizado** y ajustar la **Luz de fondo** (que se encuentra debajo de la configuración de **Ahorro de energía**) de forma manual mediante los botones Izquierdo o Derecha en el mando a distancia. Establezca como **Apagado** para desactivar esta opción.

Note: Las opciones disponibles de Ahorro de energía pueden variar según el modo seleccionado en el menú Sistema>Imagen.

La configuración de **Ahorro de energía** se puede encontrar en el menú **Sistema>Imagen**. Tenga en cuenta que no se podrán modificar algunos ajustes de imagen.

Si pulsa el botón derecho mientras que la opción **Automática** está seleccionada o el botón izquierdo mientras se selecciona la opción **personalizada**, el

mensaje "La pantalla se apagará en 15 segundos." se mostrará en la pantalla. Seleccione la opción **Continuar** y pulse **OK** para apagar la pantalla de inmediato. Si no pulsa ningún botón, la pantalla se apagará en 15 segundos. Para encender la pantalla otra vez, pulse cualquier tecla del mando a distancia o del televisor.

Note: La opción de Apagar Pantalla no estará disponible si el menú está ajustado en Juego.

Es recomendable que apague o desenchufe el televisor cuando no lo esté utilizando. De este modo se reducirá también el consumo eléctrico.

Funciones

- Televisor a color con mando a distancia
- TV de cable/digital/satélite (DVB-T-T2/C/S-S2) totalmente integrada
- Entradas HDMI para conectar otros equipos con toma HDMI
- Entrada USB
- Sistema de menús en pantalla
- Toma de euroconector para equipos externos (como reproductores de DVD, PVR, videojuegos, equipos de audio, etc.).
- Sistema de sonido estéreo
- Teletexto
- Conexión para auriculares
- Sistema automático de programación (APS)
- Sincronización manual
- Apagado automático de hasta ocho horas.
- Temporizador de Apagado
- Bloqueo infantil
- Silenciado automático (cuando no hay señal)
- Reproducción NTSC
- AVL (Limitador Automático de Volumen)
- PLL (Búsqueda de Frecuencia por Lazos de Seguimiento de Fase)
- Entrada de PC
- Modo de Juego (opcional)
- Función de apagado de imagen
- Grabación de programa
- Grabación diferida de canales.

Accesorios incluidos

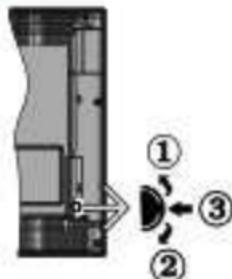
- Mando a distancia
- Pilas: 2 X AAA
- Manual de instrucciones

Notificaciones del modo en espera

Si el televisor no recibe ninguna señal de entrada (por ejemplo, desde una antena o una fuente HDMI) por 3 minutos, se pondrá en espera. La próxima vez que encienda el televisor, el mensaje mostrará lo siguiente: "El televisor se cambió al modo de espera automáticamente, porque no hubo ninguna señal durante un largo tiempo." Pulse **OK** para continuar.

El televisor pasará al modo de espera si se ha encendido y no se usa durante un cierto tiempo. La próxima vez que encienda el televisor, el mensaje mostrará lo siguiente: "TV en modo de espera por no realizar operación alguna en un largo tiempo". Pulse **OK** para continuar.

Interruptor de Control y Funcionamiento del Televisor



1. Botón de dirección (Arriba)
2. Dirección abajo
3. Volumen /información/ Selección de la lista de fuentes e interruptor de encendido del Modo en espera

El botón de Control le permite manejar el Volumen, los Canales, las Fuentes y el Modo de Espera del televisor.

Para cambiar el volumen: Aumente el volumen pulsando el botón arriba. Baje el volumen pulsando el botón abajo.

Para cambiar el canal: Pulse el centro del botón, la barra de información aparecerá en la pantalla. Desplácese a través de los canales almacenados pulsando el botón hacia arriba o hacia abajo.

Para cambiar de fuente: Pulse dos veces el centro del botón (por segunda vez en total), y aparecerá la lista de fuentes en la pantalla. Desplácese por las fuentes disponibles pulsando el botón arriba o abajo.

Apagado del televisor: Si aprieta en el centro del botón abajo y lo mantiene pulsado unos segundos, el televisor pasará al modo de espera.

Para encender la TV: Pulse el centro del botón y se encenderá la TV.

Notas:

• Si apaga el televisor, el ciclo se iniciará de nuevo con el ajuste de volumen.

• No es posible mostrar el menú principal en pantalla mediante los botones de control.

Manejo con el Mando a Distancia

Pulse el botón **Menu** del mando a distancia para mostrar la pantalla del menú principal. Utilice los botones de dirección para seleccionar una pestaña del menú y pulse **OK** para entrar. Pulse las teclas de dirección para fijar una opción. Pulse las teclas **Return/Back Menu** para salir de un menú en pantalla.

Selección de entrada

Cuando haya terminado de conectar los aparatos externos al televisor, puede alternar entre las distintas fuentes de entrada. Pulse la tecla **Source** del mando a distancia de forma consecutiva para seleccionar entre las distintas fuentes.

Cambio de canales y volumen

Puede cambiar el canal y ajustar el volumen con los botones **Volume +/-**, **Canal +/-** en el mando a distancia.

Colocación de las pilas en el mando a distancia

Abra la tapa de las pilas. Coloque dos pilas AAA. Asóñese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distintos tipos (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cambíelas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio.

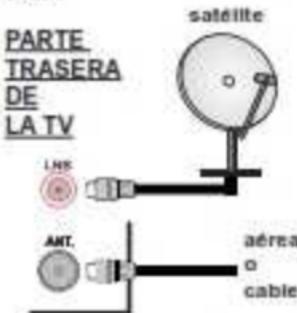


Conexión a Corriente

IMPORTANTE: Este televisor está diseñado para funcionar con corriente alterna de 220-240 V, 50 Hz. Tras desembalar el televisor, deje que éste alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo a la corriente. Enchufe el cable de corriente a la electricidad.

Conexión de la Antena

Conecte el cable de antena o de señal por cable de pago a la TOMA DE ANTENA (ANT) de la parte trasera del televisor.



Aviso sobre la licencia

Los términos HDMI y High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.



Fabricado con la autorización de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el logotipo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

El logotipo "CI-Plus" es una marca registrada de CI Plus LLP.

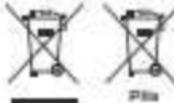
Información al usuario sobre el desecho de baterías y equipos viejos

[Solo para la Unión Europea]

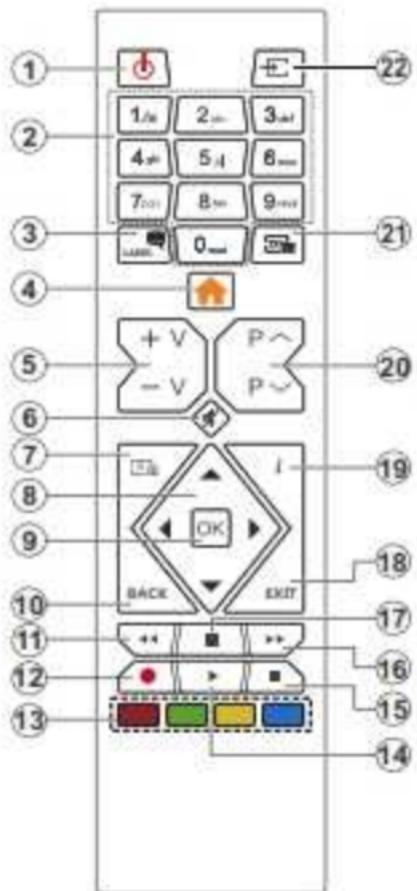
No debería tirar junto a la basura normal aquellos equipos que tengan estos símbolos.

Considere los sistemas de recolección o las instalaciones de reciclaje apropiadas, si quiere deshacerse del producto.

Aviso: El símbolo Pb de abajo para la pila indica que dicha batería contiene plomo.



Productos:



- 1.** Standby: Encender/Apagar el televisor
- 2.** Teclas numéricas: Cambia el canal, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- 3.** Idioma: Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio / subtítulos (Televisión digital, cuando la opción esté disponible)
- 4.** Menú: Muestra el menú del Televisor.
- 5.** Volumen +/-
- 6.** Silencio: Silencia totalmente el volumen del televisor
- 7.** Guía: Muestra la guía electrónica de programación
- 8.** Botones de navegación: Sirven para desplazarse por los menús, contenidos, etc. también muestra las páginas secundarias del teletexto cuando se pulsan las teclas derecha o izquierda
- 9.** OK: Sirve para confirmar la selección del usuario, detener el avance de la página (en modo TXT), ver la lista de canales (modo DTV)
- 10.** Volver/Átrás: Regresa a la pantalla anterior, abre la página Índice (del modo Teletexto)
- 11.** Retroceder: Retrocede fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
- 12.** Grabar: Graba canales
- 13.** Teclas de Colores: Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las leyes de colores
- 14.** Reproducir: Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- 15.** Detener: Detiene la reproducción de ficheros multimedia
- 16.** Avance rápido: Avanza fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
- 17.** Pausa: Pausa la reproducción del archivo en curso, inicia la grabación diferida
- 18.** Salir: Cierra y sale de los menús que aparecen o regresa a la pantalla anterior
- 19.** Info: Muestra información sobre el contenido de la pantalla, muestra información oculta (revelar - en modo teletexto)
- 20.** Programa +/-
- 21.** Texto: Muestra el teletexto (si estuviera disponible); pulselo de nuevo para superponer el teletexto sobre la imagen (mezcla)
- 22.** Fuente: Muestra todas las fuentes de señales y contenidos.

Conexiones

Conector	Tipo	Cables	Dispositivo
	Conexión del Euroconector (trasera)		
	Conexión VGA (trasera)		
	Conexión de Sonido PC/YPbPr (lateral)		
	Cable de Audio YPbPr/PC		
	Conexión HDMI (trasera)		
	Conexión SPDIF (Salida Coaxial) (trasera)		
	Conexión de AV lateral (Audio/Vídeo) (lateral)		
	Cable AV		
	Conexión de Auriculares (lateral)		
	Conexión de Video YPbPr (trasera)		
	Cable de conexión de PC a YPbPr		
	Conexión USB (lateral)		
	Conexión CI (lateral)		

NOTA: Al conectar un aparato a la entrada lateral AV o la entrada YPbPr, deberá utilizar los correspondientes cables. Use las ilustraciones de la página. Puede utilizar un cable YPbPr a VGA para conectar la salida YPbPr a través de la entrada VGA. No podrá utilizar la vista sus opciones YPbPr y VGA. Para habilitar el audio de la PC / YPbPr, tendrá que utilizar las entradas de audio laterales con un cable para YPbPr/PC para la conexión de audio. Si conecta un dispositivo mediante EUROCONNECTOR, el televisor girará automáticamente al modo AV.) Cuando reciba señal de canales DTV (Mpeg4/H.264) o multimedios vía dispositivos para el explorador multimedia, se habrá visto posible a través del euroconector. Cuando se utilice el kit de montaje en pared (disponible a parte del televisor en el mercado, si no suministrado), se recomienda que conecte todos los cables a la parte posterior del televisor antes de montar en el pared. Introduzca e extraiga el módulo de interfaz común (CI) solamente si el televisor está APAGADO. Consulte el manual de instrucciones del módulo para obtener más información sobre sus aplicaciones. Cada entrada USB del televisor admite dispositivos de hasta 500mA. Los dispositivos con valores superiores a 500mA, podrían dañar el televisor. Se recomienda que utilice un cable adaptado HDMI, al conectarlo al televisor, para garantizar la mejoría protección frente a radiación perjudicial de frecuencia.

Si desea conectar un dispositivo al televisor, asegúrese de que el televisor y el dispositivo están apagados antes de realizar cualquier conexión. Después de realizar la conexión, puede activar las unidades y utilizarlas.

Encendido/Apagado

Encendido del televisor

Conecte el cable a una fuente de corriente, como por ejemplo un enchufe de pared (220-240V CA, 50 Hz). Para encender el televisor desde el modo de espera puede realizarlo de dos modos:

- Pulse el botón **Modo en espera**, **Canal 4+** o un botón numérico del mando a distancia.
- Pulse el selector de función lateral hasta que el televisor se encienda desde el modo de espera.

Apagado del Televisor

Pulse el botón del Modo en espera en el mando a distancia o pulse el botón del **Modo en espera** en el televisor para que el televisor cambie a modo en espera.

Para apagar el televisor por completo, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

Nota: Cuando el televisor está encendido un trazo de resplandor en el LED de espera puede propagarse para indicar que el televisor, como **Espacio**, **Búfer**, **Desarranjar por voz** o el **Temporizador** están activos. El indicador LED también puede propagarse cuando encienda el televisor en modo en espera.

Instalación Inicial

Cuando lo encienda por primera vez, aparecerá el menú de selección de idioma. Seleccione el idioma deseado y pulse **OK**.

En la siguiente pantalla, puede configurar las preferencias con los botones de navegación.

Nota: En función del País seleccionado, se le pedirá un PIN que deberá confirmar en este punto. Dicho PIN no podrá ser 0000. La deberá introducir más tarde, en caso de que se le solicite para realizar cualquier operación en los menús.

Acerca de Seleccionar el Tipo de Emisión

Antena digital: Si la opción de búsqueda de emisiones **Antena Digital** está encendida, el televisor buscará emisiones terrestres digitales después de que otros ajustes iniciales se hayan completado.

Cable Digital: Si la opción de búsqueda de emisiones **Cable Digital** está activada, el televisor buscará emisiones digitales por cable después de que otros ajustes iniciales hayan sido completados. De acuerdo a sus preferencias un mensaje de confirmación puede aparecer antes de empezar a buscar. Seleccione la opción **Sí** y pulse **OK** para confirmar. Para cancelar la operación, seleccione **No** y pulse **OK**. Puede seleccionar los valores de Red o establecidos tales como Frecuencia, ID de red y Paso de Búsqueda. Una vez terminado, pulse **OK**.

Nota: La selección de la Interfazará cambiará en función del País de Búsqueda seleccionado.

Satélite: Si la opción de búsqueda de emisiones por **Satélite** está encendida, el televisor buscará emisiones digitales por satélite después de que

otros ajustes iniciales se hayan completado. Antes de realizar la búsqueda de satélite se deben hacer algunos ajustes. Primero aparecerá el menú **Tipo de Antena**. Puede seleccionar el **Tipo de Antena** como **Directa**, **Cable de un solo satélite** o **Interruptor DISEqC** mediante los botones **<>** o **>>**.

- **Directa:** Seleccione este tipo de antena si tiene un solo receptor y una antena parabólica directa. Pulse **OK** para continuar. Seleccione un satélite disponible y pulse **OK** para buscar los servicios.
- **Cable de un solo satélite:** Si usted tiene múltiples receptores y un solo sistema de cable de satélite, seleccione este tipo de antena. Pulse **OK** para continuar. Configure las opciones siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla. Pulse **OK** para buscar los servicios.
- **Interruptor DISEqC:** Si dispone de varias antenas satelitales y un **Commutador DISEqC**, seleccione este tipo de antena. Luego configure la versión **DISEqC** y pulse **OK** para continuar. Puede configurar hasta cuatro satélites (si están disponibles) para la versión v1.0 y diecisésis satélites para la versión v1.1 en la siguiente pantalla. Pulse el botón **OK** para buscar el primer satélite en la lista.

Analógica: Si la opción de búsqueda de emisiones **Analógicas** está encendida, el televisor buscará emisiones terrestres analógicas después de que otros ajustes iniciales se hayan completado.

Además, puede definir un tipo de emisión como su favorita. Se dará prioridad al tipo de emisión seleccionado durante el proceso de búsqueda y los canales que se incluirá en la parte superior de la **Lista de canales**. Cuando termine, pulse **OK** para continuar.

En este momento, usted podrá activar el **Modo Tienda**. Esta opción configurará los ajustes de su TV para la mejor calidad de pantalla y las características compatibles de la TV se mostrarán en la parte superior de la pantalla como una barra de información. Esta opción es solo para uso en establecimientos. Para su uso en hogares, le recomendamos que seleccione el **Modo Hogar**. Esta opción estará disponible en el menú **Sistema>Configuración>Más** y puede ser apagado / encendido más adelante.

Pulse el botón **OK** del mando a distancia para continuar. Después de que los ajustes iniciales se completen el televisor comenzará a buscar transmisiones disponibles de los tipos seleccionados de emisiones.

Después de que se almacenen todas las emisoras disponibles, se mostrarán los resultados de la exploración. Pulse **OK** para continuar. El menú **Editar Lista de Canales** se mostrará después. Puede editar la lista de canales de acuerdo a sus preferencias o pulsar el botón **Menú** para salir y ver la televisión.

Mientras continúa la búsqueda puede aparecer un mensaje preguntándole si desea ordenar los canales según LCN(*). Seleccione la opción **SI** y pulse **OK** para confirmar.

(*): LCN responde a las siglas de Número Lógico de Canal; es un sistema que organiza los canales de televisión disponibles según una secuencia de canales reconocibles (algunos no estarán disponibles la opción).

Nota: *No apague el televisor mientras realice la Primera Asociación. Tenga en cuenta que algunas opciones pueden no estar disponibles en función de la selección del país.*

Reproducción multimedia por la entrada USB

Puede conectar 2.5" y 3.5" pulsadores (bajo una fuente de alimentación externa) unidades de disco duro externas o dispositivos multimedia USB al televisor mediante el uso de las entradas USB del televisor.

IMPORTANTE! Realice una copia de seguridad de sus dispositivos de almacenamiento antes de conectarlos al televisor. El fabricante no se hace responsable de los daños o pérdidas de archivos, datos o información. Certos tipos de dispositivos USB (por ejemplo, reproductores de MP3) o unidades de disco duro USB / tarjetas de memoria podrían no ser compatibles con este televisor. El televisor admite formatos de disco FAT32 y NTFS sin embargo, no estará disponible la opción de grabación para discos de formato NTFS.

Puede experimentar problemas con el formateo, en caso de que la unidad USB a formatear posea una capacidad igual o mayor a 1TB (Terabyte).

Espere un poco antes de cada conexión y desconexión como el jugador todavía puede estar leyendo los archivos. El no hacerlo puede causar daños físicos al reproductor USB y el dispositivo USB en sí. No extraiga la unidad durante la reproducción de un archivo.

Puede usar concentradores USB con entradas USB del televisor. En este caso se recomienda el uso de concentradores USB con alimentación externa.

Se recomienda usar la entrada USB del televisor directamente, si va a conectar un disco duro USB.

Nota: Cuando usa la Visualización de fuentes de imagen en el menú **Naveg. multimedia**, puede visualizar solo 1000 archivos de imágenes almacenados en el dispositivo USB conectado.

Grabación de un programa

IMPORTANTE: Cuando utilice una nueva unidad de disco duro USB, se recomienda formatear primero el disco utilizando la opción **Formatear disco** del televisor en el menú **Media Browser > Settings > Recording Settings**.

Para grabar un programa, es necesario que en primer lugar conecte un disco USB al televisor mientras está apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación.

Para poder grabar, el USB deberá tener un mínimo de 2 GB de espacio libre y ser además compatible

con USB 2.0. Si la unidad USB no es compatible se mostrará un mensaje de error.

Para grabar programas de larga duración, tales como películas, se recomienda el uso de unidades de disco duro USB (HDD).

Los programas grabados se guardan en el disco USB conectado. Si lo desea, podrá realizar una copia de seguridad, o copiar las grabaciones en un ordenador personal, pero las mismas no se podrá reproducir en él. Solo las podrá reproducir en el televisor.

Puede haber un retraso del Lip Sync durante el tiempo diferido. Permite grabación de radio. El televisor puede grabar hasta diez horas de programas.

Los programas que se graben se dividirán en particiones de 4GB.

En caso de que la velocidad de escritura del disco USB conectado no sea suficiente, podría fallar la grabación y la función de tiempo diferido podría no estar disponible.

Se recomienda el uso de discos USB adecuados para la grabación de programas en alta definición.

No saque la USB / HDD durante una grabación. Esto podría dañar el dispositivo USB/HDD.

Se admiten soportes multipartición. Se admite un mínimo de dos particiones distintas. La primera partición del disco USB se utiliza para las funciones listas para PVR. También debe tener el formato de la partición primaria que se utiliza para las funciones listas para PVR.

Debido a problemas en la señal, es posible que algunos paquetes de secuencias no se graben; es por ello que durante la reproducción se puedan observar congelaciones de imágenes.

Los botones Grabación, Reproducción, Pausa, Pantalla (para PlayListDialog) no se puede utilizar cuando el teletexto está encendido. Si la grabación comienza desde una temporizador cuando el teletexto esté activado, el teletexto se apagará automáticamente. También quedará desactivado cuando haya una grabación o reproducción en curso.

Grabación diferida

Pulse el botón **Pausa** mientras ve una emisión para activar el modo de grabación diferida. En este modo, el programa se pausa y se graba de forma simultánea en el disco USB conectado.

Pulse el botón **Reproducción** de nuevo para reanudar el programa en pausa desde donde se detuvo. Pulse el botón **Detener** para detener la grabación diferida y volver a la emisión en directo.

La grabación diferida no se puede utilizar en el modo de radio.

No podrá utilizar el retroceso rápido en la grabación diferida sin haber utilizado antes el avance rápido de la reproducción.

Grabación Instantánea

Pulse el botón **Grabación**, para iniciar la grabación de un evento al instante al ver un canal. Puede pulsar el botón **Grabación**, en el mando a distancia de nuevo para grabar el próximo evento después de seleccionar el próximo programa desde la EPG. Pulse el botón **Detener** para cancelar inmediatamente la grabación.

No puede cambiar las transmisiones o ver el navegador de medios durante el modo de grabación. Durante la grabación de un programa o durante la grabación diferida, aparece un mensaje de advertencia en la pantalla si la velocidad de su dispositivo USB no es suficiente.

Ver los Programas Grabados

Seleccione las **Grabaciones** desde el menú del Explorador Multimedia. Seleccione un programa de la lista (previamente grabado). Pulse el botón **OK** para ver las **Opciones de Reproducción**. Seleccione una opción y luego pulse el botón **OK**.

Pulse el botón **Stop** para detener la reproducción y volver a las **grabaciones**.

Avance Lento

Si pulsa el botón **Pausa** mientras ve programas grabados, la función de avance lento estará disponible. Puede usar el botón **Avance rápido** para avanzar lentamente. Al presionar **Avance rápido** consecutivamente cambia de velocidad lenta de avance.

Nota: La visualización de elementos del menú principal y el menú no están disponible durante la reproducción. Tenga en cuenta también que la temporización de grabación previamente establecida no funcionará mientras se utilice el menú de **Recordings** (Biblioteca de grabaciones).

Configuración de grabación

Seleccione el elemento de Configuración de grabación en el menú **Reproductor de medios>Configuración** para configurar los ajustes de grabación.

Formatear disco: Puede utilizar la función de **Formatear el disco** para el disco USB conectado. Se requiere su PIN para utilizar la función de **Formatear el disco**.

Nota: El PIN por defecto se puede configurar para **0000** o **1234**. Si ha olvidado el PIN (que se solicitará en función del país seleccionado) durante la instalación inicial, use otro PIN.

IMPORTANTE: Formatear la unidad USB se borrarán todos los datos en el y es el sistema de archivos se convertirá a FAT32. En la mayoría de los casos los errores de operación se fijarán una vez un formato, pero se perderán todos los datos.

Si aparece el mensaje '**Velocidad de grabación del disco USB es demasiado lenta para grabar**' en

la pantalla mientras se inicia una grabación, intente reiniciar la grabación. Si aun así persiste el error, ello puede deberse a que el disco USB no cumple con los requerimientos de velocidad. Intente conectar otro disco USB.

Menú del Explorador Multimedia

Podrá reproducir fotografías, música y películas guardadas en un USB, conectándolo al televisor y utilizando el Explorador Multimedia. Conecte un disco USB a la entrada ubicada en el lateral del televisor. Al pulsar la tecla **Menú** mientras está en el modo de **Explorador multimedia** tendrán acceso a las opciones del menú **Imagen**, **Sonido** y **Configuración**. Pulse el botón **Menú** de nuevo para salir de esta pantalla. Podrá configurar las preferencias del Explorador Multimedia en el Menú de **Configuración**.

Funcionamiento del Modo Bucle/Aleatorio	
Se inicia la reproducción con la tecla de reproducción y activar:	Todos los archivos de la lista se reproducirán de forma continua en el orden original.
Se inicia la reproducción con la tecla OK y activar:	El mismo archivo se reproducirá en un bucle (repetición).
Se inicia la reproducción con la tecla de reproducción y activar:	Se reproducirán todos los archivos del disco en orden aleatorio.
Se inicia la reproducción con la tecla de reproducción y activar:	Todos los archivos de la lista se reproducirán de forma continua en el orden original.

CEC y CEC RC Passthrough

Esta función permite controlar los dispositivos habilitados para CEC, conectados a través de puertos HDMI, utilizando el mando a distancia del televisor.

La opción de la CEC en el menú **Sistema>Configuración>Más** debe estar Activado desde un principio. Pulse el botón de **Fuente** y seleccione la entrada HDMI del dispositivo CEC, en el menú de la **Lista de Fuentes**. Cuando se encuentra conectado un dispositivo con fuente de la CEC, éste aparecerá en el menú de fuente con su propio nombre en lugar del nombre del puerto HDMI conectado (como reproductor de DVD, Grabador 1 etc.).

El mando a distancia del televisor podrá, de forma automática, realizar las funciones principales tras seleccionar la fuente de HDMI conectada.

Para finalizar esta operación y controlar el televisor nuevamente desde el mando a distancia, presione el botón **Menú rápido** del mando a distancia, seleccione **CEC RC Passthrough** (Traspaso a MD CEC) y desactivelo con el botón de dirección Izquierda o Derecha. Esta función también puede activarse o desactivarse en el menú **Sistema>Configuración>Más**.

El televisor también admite la función ARC (Canal de Retorno de Audio). Esta función es una conexión de audio destinada a sustituir a otros cables entre el televisor y el sistema de audio (un receptor A/V o un equipo de altavoces).

Cuando se activa la función ARC, el televisor no silencia sus otras salidas de audio de forma automática. Por lo que necesitará disminuir el volumen del televisor a cero de forma manual, si desea escuchar el audio solo desde el dispositivo conectado (igual que las otras salidas de audio digital óptico o coaxial). Si desea cambiar el nivel de volumen del dispositivo conectado, hay que seleccionar el dispositivo de la lista de fuentes. En ese caso, las teclas de control de volumen se dirigirán al dispositivo de audio conectado.

Note: ARC solo se activa a través de la entrada HDMI.

Control de Audio del Sistema

Permite que un amplificador de audio / receptor se use con el televisor. El volumen se puede controlar con el mando a distancia del televisor. Para activar esta función ajuste la opción Altavoces en el menú Sistema>Configuración>Más como Amplificador. Los altavoces del televisor se silenciarán y el sonido de la fuente visto serán proporcionados desde el sistema de sonido conectado.

Note: El dispositivo de audio debería admitir la función de Control de Audio del Sistema, y la opción CEC debería estar Activada.

Contenido del Menú de TV

Sistema - Contenido del Menú Imagen	
Modo	Puede cambiar el modo de la imagen para que sea ajuste a sus preferencias o necesidades. El modo de imagen puede configurarse como: Cine, Juegos (opcional), Deportes, Dinámica y Natural.
Contraste	Configura los valores de iluminación y oscuridad de la pantalla.
Brisa	Configura los valores del brillo de la pantalla.
Nitidez	Configura los valores de nitidez de los objetos mostrados en pantalla.
Color	Configura los valores de los colores ajustándolos.
Ahorro de Energía	Para configurar el Ahorro de energía en Personalizado, Mínimo, Medio, Máximo, Automático, Imagen apagado o encendido. <i>Nota:</i> Algunas opciones pueden estar inactivas en función del Modo seleccionado.
Retroiluminación	Esta función permite controlar el nivel de retroiluminación. La función de retroiluminación estará inactiva si el Ahorro de energía se establece en una opción distinta a Personalizada.
Configuración Avanzada	
Contraste Dinámico	Puede cambiar la relación de contraste dinámico hasta el valor deseado.
Reducción de Ruido	Si la señal de dibujo es débil y la imagen es nublada, utilice la opción de Reducción de Ruido para reducir la cantidad de ruido.
Temperatura del color	Establece el color de la lámpara de calor deseado. Las opciones Frio, Normal, Calido y Personal están disponibles.
Punto Blanco	Si la opción de Temperatura de Color no establece como Personalizada, esta opción estará disponible. Aumenta la "color" o "brillo" de una imagen pulsando la tecla Izquierda o Derecha.
Zoom de Imagen	Establece el tamaño de tamaño de imagen deseado.
Modo Filme	Los películas se graban con un número de fotogramas por segundo (fps) diferente al de los programas de televisión. Active esta función cuando vea video películas, para poder ver las formas más rotas las imágenes rápidas.
Tono de piel	El tono de la piel se puede cambiar entre -5 y +5.
Cambio de color	Configura el tono deseado en los colores.
Gama completa de HDMI	Mientras ve la televisión desde una fuente HDMI, esta característica se hace visible. Puede utilizarse para mejorar los tonos negros de la imagen.
Posición de la PC	
Posición automática	Solo aparece cuando la fuente de entrada sea VGA/PC.
Posición automática	Si en el modo VGA la imagen no está centrada, a fin de ajustar automáticamente la posición de la imagen utilice esta opción. A fin de comenzar el ajuste automático pulse OK.
Posición H	Esta opción desplaza la imagen horizontalmente hacia la derecha o la izquierda de la pantalla.
Posición V	Esta opción desplaza la imagen verticalmente hacia la parte inferior o superior de la pantalla.
Frecuencia de Refresh	Las opciones de Frecuencia de Refresh corregir las interferencias que aparecen como banda vertical en presentaciones que contienen mucha pantalla oscura por ejemplo hojas de cálculo, o permitir la lectura de letra pequeña.
Fase	Sigue igual con la fuente de señal de entrada (sin interferencias ni otros), podrá ver pequeñas interferencias en la pantalla. En dicho caso, usted puede utilizar este elemento para obtener una imagen clara por medio del módulo de enfoque y error.
Restablecer	
Restablecer	Restablece los ajustes de imagen a los ajustes predeterminados de fábrica (excepto modo de juego).
Mientras que cada uno el modo VGA (PC), aparece elementos del menú de Imagen no activos (desactivados). En su lugar, se agregan los ajustes del modo VGA para los Ajustes de la Imagen ubicado en el modo PC.	

Sistema - Contenido del menú Sonido

Volumen	Ajuste el nivel del volumen.
Ecualizador	Selecciona el modo ecualizador. Los valores personalizados se pueden hacer solo cuando está en modo de Usuario.
Balance	Ajusta de donde procede el sonido principalmente, si del altavoz derecho o del izquierdo.
Auriculares	Fija el volumen de los auriculares. Asignación anterior de usar auriculares también se utilizar un volumen bajo, para evitar problemas de calidad.
Modo de Audio	Puede seleccionar un modo de audio (si el canal seleccionado es compatible).
AVL (Limitador Automático de Volumen)	Esta función ajusta el sonido para obtener un nivel de salida fijo entre los programas.
Auriculares/Salida	Cuando conecta un amplificador externo a su televisor utilizando el conector de auriculares, puede seleccionar esta opción como Salida. Si ha conectado los auriculares al televisor, seleccione esta opción como Auriculares. Asignación anterior de usar los auriculares que este elemento de menú se establece en Auriculares. Si se establece en Salida, la salida de la fuente de auriculares se ajusta al máximo que no puede distorsionar su sonido.
Graves Dinámicos	Esta función activa o desactiva la función de Graves Dinámicos.
Modo Surround	El modo de audio envolvente puede Encenderse y Apagarse.
Salida Digital	Fija el tipo de salida de audio digital.

Sistema - Contenido del Menú Configuración

Acceso Condicional	Controla los módulos de acceso condicional al los contenidos disponibles.
Idioma	Puede ajustar diversos idiomas según el país y el país.
Parental	Introduzca la contraseña correcta para controlar los valores del control parental. Usted puede ajustar fácilmente el Menú de Bloques, Bloques por edad, Bloqueo para Niños o Glosa en este menú. También puede establecer un número PIN o cambiar el valor predeterminado del CICAM PIN con las opciones referentes. Note: Algunas opciones de menú pueden no estar disponibles dependiendo de la selección del país en la Instalación inicial . El PIN por defecto se pide configurar para 0000 u. 1234. Si ha olvidado el PIN (que se establece en función del país seleccionado) durante la Instalación inicial , use otro PIN.
Temporizadores	Establecer temporizadores de apagado automático para apagar el televisor después de un cierto tiempo. Puede configurar temporizadores para los programas seleccionados.
Fechadora	Permite configurar la fecha y hora.
Fuentes	Permite activar o desactivar las opciones de la fuente elegida.
Accesibilidad	Muestra las opciones de accesibilidad del Televisor.
Audio descripción	Permite cumplir con la legislación europea por la accesibilidad.
Descripción de Audio	La función de audio descripción consiste en una guía de narración adicional, durante la emisión de programas y películas, para los personas invidentes o con dificultades de visión. Pulse OK para ver todas las opciones de Audio Descripción del menú disponibles. Esta función está disponible sólo si el proveedor de canal lo admite. Note: La función de audio de Audio descripción no puede estar disponible en el modo de grabación o en difusión.
Más	Muestra las otras opciones del Televisor:
Temporizador de Apagado	Configura la duración de la inactividad de las pantallas de menú.
LED de modo en espera	Si se configura como apagado, el LED de modo en espera no se encenderá cuando el televisor esté en modo de espera.

Actualización de Software	Para garantizar que el televisor tenga el firmware más reciente. Pulse OK para ver las opciones del menú.
Verisión de la Aplicación	Muestra la versión actual del software.
Modo Subtítulos	Esta opción se utiliza para seleccionar el modo de subtítulos que trabajarán en la pantalla (subtítulos DVB / subtítulos TXT) si ambos están disponibles. El valor predeterminado es subtítulos DVB. Esta función sólo está disponible para la opción de país como Noruega.
Ajustar Automática TV	Permite ajustar el tiempo que quiere que transcurra hasta que el televisor pase al modo de espera por inactividad.
Clave BiSS	Borra un sistema de codificación de señal de satélite que sirve para algunas televisiones. Si necesita introducir la clave BiSS en una emisora, podrá utilizar esta configuración. Marque la opción Clave BiSS y pulse OK para introducir la clave en la pantalla deseada.
Modo Tiende	Seleziona este modo para monitor la señal en un canal. Mientras el Modo Tiende está activo, algunos elementos en el menú del televisor pueden no estar disponibles.
Modo de Encendido	Esta configuración fija la preferencia de encendido. Las últimas opciones de Estado y modo en Espera están disponibles.
CCC	Gracias a este ajuste podrá activar y desactivar totalmente la función CCC. Pulse los botones de dirección Izquierda o Derecha para activar o desactivar la función.
Encendido Automático de CCC	Esta función permite encender el televisor con los dispositivos compatibles con HDMI-CEC conectados y poner a su fuente de señal de forma automática. Pulse los botones de dirección Izquierda o Derecha para activar o desactivar la función.
Altavoces	Para escuchar el audio del televisor desde el dispositivo de audio compatible conectado ajustado como Amplificador . Usted puede utilizar el mando a distancia del televisor para controlar el volumen del dispositivo de audio.
OSS	Muestra información de licencia de Open Source Software.

Contenido del Menú Instalación

Búsqueda automática de canales (Resintonización)	Muestra tres opciones de sintonización automática. Antena digital : Busca y guarda emisiones DVB aéreas. Cable Digital : Busca y guarda emisiones DVB por cable. Analógica : Busca y guarda emisiones analógicas.
Búsqueda manual de canales	Esta función puede utilizarse para la entrada directa de canales.
Búsqueda de canales en la red	Busca los canales almacenados en el sistema de señal. Antena digital : Búsqueda de canales de la red aérea. Cable Digital : Busca canales de la red por cable.
Analógica Fine Tuning (Sintonización fine analógica)	Puede utilizar esta opción para la sintonización fine de canales analógicos. En caso de no tener canales analógicos guardados, esta opción no estará disponible.
Configuración de instalación (opcional)	Se muestra el menú de configuración de la instalación. Búsqueda en Modo de Espera(*) : El televisor buscará nuevos canales durante el modo de espera. Mostará cualquier canal nuevo que encuentre. Actualización de canal dinámico(*) : Si esta opción está configurada como Habilitada, los cambios en las emisiones como la frecuencia, el nombre del canal, el idioma de los subtítulos, etc., se aplicarán automáticamente mientras se está encendido. (*) La disponibilidad dependerá del modelo.
Borrado de Listas de Servicio	Utilice esta opción para borrar las listas almacenadas. Esta opción no visible solo cuando el País sea Noruega, Suecia, Finlandia o Islandia.
Seleccionar red activa	Esta configuración le permite seleccionar solo las emisiones dentro de la red seleccionada para ser listados en la lista de canales. Esta función sólo está disponible para la opción de país como Noruega.
Información sobre la señal	Puede utilizar este elemento de menú para supervisar información relacionada con la señal, como nivel / calidad de la señal, nombre de la red, etc., para las frecuencias disponibles.
Instalación inicial	Borra toda la configuración del televisor para devolverlo a los valores de fábrica.

Funcionamiento general del televisor

Manejo de la lista de canales

El televisor ordenará los canales guardados en la **Lista de canales**. Puede editar esta lista de canales, establecer favoritos o establecer las emisoras activas para que aparezcan en la lista usando las opciones de la **Lista de canales**. Pulse el botón **OK / TV** para abrir la **Lista de canales**. Puede filtrar los canales listados pulsando el botón azul o abre el menú **Editar lista de canales** pulsando el botón **verde** con el fin de hacer cambios avanzados en la lista actual.

Administración de las listas de favoritos

Puede crear cuatro listas diferentes de sus canales favoritos. Introduzca la **Lista de canales** en el menú principal o pulse el botón verde mientras que la **Lista de canales** se visualiza en la pantalla para abrir el menú **Editar lista de canales**. Seleccione el canal deseado en la lista. Puede hacer múltiples selecciones pulsando el botón **amarillo**. A continuación, pulse el botón **OK** para abrir el menú de **Opciones de edición de canales** y seleccione la opción **Agregar/Quitar Favoritos**. Pulse el botón **OK** de nuevo. Establezca la opción de lista deseada en **Encendido**. El canal seleccionado se añadirá a la lista. Para eliminar un canal o canales de una lista de favoritos siga los mismos pasos y establezca la opción de lista deseada en **Apagado**.

Puede utilizar la función de **Filtro** en el menú **Editar lista de canales** para filtrar los canales en la **Lista de canales** permanentemente de acuerdo a sus preferencias. El uso de la opción **Filtro**, puede establecer una de sus cuatro listas de favoritos que se mostrará cada vez que la **Lista de canales** se abre. La función de filtración en el menú **Lista de canales** sólo filtrará la **Lista de canales** que se muestra actualmente con el fin de encontrar un canal y sintonizarlo. Estos cambios no se mantendrán para la próxima vez que abra la **Lista de canales** si no los guarda. Para guardar los cambios en la lista pulse el botón rojo después de la filtración mientras se visualiza la **Lista de canales** en la pantalla.

Configurar las Opciones de Control parental

Las opciones del menú **Configuración de Bloqueo Parental** se puede usar para prohibir que los usuarios venan ciertos programas, canales y usen los menús. Estos ajustes se encuentran en el menú **Sistema>Configuración> Parental**.

Para visualizar las opciones del menú de Bloqueo, un número PIN debe ingresarse. Tras introducir número PIN correcto, se mostrarán las opciones del menú de **Control Parental**.

Bloqueo del Menú (Lock): Este parámetro activa o desactiva el acceso a todos los menús o menús de instalación del televisor.

Bloqueo por edad: Si se establece esta opción, TV obtiene la información sobre la emisión y si este nivel de madurez está desactivado, desactiva el acceso a la emisión.

Nota: Si se establece esta opción de modo que la **Primera Instalación** vea su establecimiento como **Principiante**, **Avanzado** o **Avanzado**, el valor de **Adultos** no establecerá un límite de forma predeterminada.

Bloqueo Infantil: Si Activa esta opción, el televisor solo podrá manejarlo mediante el mando a distancia. Si es así, los botones de control no funcionarán.

Set PIN (Establecer PIN): Define un nuevo PIN.

PIN de CICAM Predeterminado: Esta opción aparecerá en gris si no hay ningún módulo CI insertado en la ranura CI de su televisor. Se puede cambiar el PIN predeterminado de CAM de CI con esta opción.

Nota: El PIN por defecto se puede configurar para **8000** o **1234**. Si ha establecido el PIN (que se solicitará en función del país seleccionado) durante la **Instalación Inicial**, use dicho PIN.

Algunas opciones pueden no estar disponibles en función de la selección del país en la **Primera Instalación**.

Guía de Programación Electrónica (EPG)

Algunos canales envían la información sobre sus horarios de programación. Pulse la tecla **Epg** para ver el menú de la **Guía de Programación de electrónica (EPG)**.

Hay 3 tipos diferentes diseños de programación disponibles, **Horario Cronograma**, **Lista de horario** y **Horario Ahora/Siguiente**. Para cambiar entre las opciones siga las instrucciones que aparecen en la parte inferior de la pantalla.

Horario Cronograma

Zoom (Botón amarillo): Pulse la tecla amarilla para ver los eventos de un rango de tiempo más amplio.

Filtrar (Botón azul): Muestra las opciones de los filtros.

Selección género (Botón Subtitles /Subtítulos): Muestra el menú **Seleccionar género**. Mediante esta función podrá buscar en la base de datos de la guía de programas, según el género seleccionado. La información disponible en la guía de programas se buscará y los resultados que coincidan con sus criterios se resaltarán.

Opciones (Botón OK): Muestra las opciones del evento.

Detalles del Evento (Botón Info): Muestra la información detallada de los eventos seleccionados.

Día Siguiente/Anterior (Botones de Canales +/-): Muestra los eventos del día anterior o siguiente.

Buscar (Botón Text): Muestra el menú **Guía de Búsqueda**.

Ahora (Botón de Fuente): Muestra el evento actual del canal resaltado.

Grab./Defensor (Botón Record): El televisor grabará el programa seleccionado. Para detener la grabación, pulse el nuevamente.

IMPORTANTE: Conecte e desconecte el disco duro USB cuando el televisor esté apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación.

Nota: Durante la grabación no será posible cambiar de canal ni de fuente.

Lista de Horario(")

(?) En cada opción de diseño, solo los resultados más cercanos aparecerán.

Ant. Franja Horaria (Botón Rojo): Muestra los eventos de la franja horaria anterior.

Día Siguiente/Anterior (Botones de Canales +/-): Muestra los eventos del día anterior o siguiente.

Detalles del Evento (Botón Info): Muestra la información detallada de los eventos seleccionados.

Filtro (Botón Text): Muestra las opciones de los filtros.

Siguiente Franja Horaria (Botón Verde): Muestra los programas de la siguiente franja horaria.

Opciones (Botón OK): Muestra las opciones del evento.

Grab./Detener (Botón Record): El televisor grabará el programa seleccionado. Para detener la grabación, pulselo nuevamente.

IMPORTANTE: Conecte o desconecte el disco USB cuando el televisor está apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación.

Nota: Durante la grabación no será posible cambiar de canal ni de fuente.

Horario Ahora/Siguiente

Opciones (Botón OK): Muestra las opciones del evento.

Detalles del Evento (Botón Info): Muestra la información detallada de los eventos seleccionados.

Filtrar (Botón azul): Muestra las opciones de los filtros.

Grab./Detener (Botón Record): El televisor grabará el programa seleccionado. Para detener la grabación, pulselo nuevamente.

IMPORTANTE: Conecte o desconecte el disco USB cuando el televisor está apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación.

Nota: Durante la grabación no será posible cambiar de canal ni de fuente.

Opciones del Evento

Utilice los botones de navegación para marcar un evento y pulse el botón OK para ver el menú de **Opciones de Eventos**. Dispone de las siguientes opciones:

Seleccionar Canal: Puede cambiar a los canales seleccionados, utilizando esta opción.

Grabar / Borrar Grab. Temporizador: Seleccione la opción Grabación y pulse el botón OK. Si el se emitirá en otro momento, se agregará a la lista de **Temporizadores que deben ser grabados**. Si el está siendo emitido en ese momento, la grabación se iniciará de inmediato.

Para anular una grabación programada, marque el programa en cuestión y pulse OK a continuación. Seleccione la opción **Delete Rec. Temporizador**. Esto cancelará la grabación.

Temporizador de Evento / Eliminar temporizador en Evento: Después de haber seleccionado un programa en el menú EPG pulse el botón OK. Seleccione la opción **Fijar temporizador en Evento** y pulse la tecla OK. Puede fijar temporizadores para eventos futuros. Para cancelar un temporizador establecido, resalte ese evento y pulse el botón OK. A continuación, seleccione la opción **Eliminar temporizador en Evento**. Se cancelará el temporizador.

Notas: No puede suministrar a ningún otro canal si tiene más de una grabación activa o un temporizador en el canal actual. No se podrá agendar el temporizador en ningún otro temporizador porque solo se admiten individuales en el mismo intervalo de tiempo.

Servicios de Teletexto

Pulse el botón de Text para entrar. Pulselo de nuevo para activar el modo de mezcla, que le permite ver a la vez el teletexto y la emisión del programa. Pulselo de nuevo para salir. Si la opción estuviera disponible, las distintas partes de la página de teletexto aparecerían codificadas por color, pudiendo seleccionarse con las teclas de colores. Siga las instrucciones mostradas en la pantalla.

Teletexto digital

Pulse el botón Text para ver la información del teletexto digital. Puede manejarlo con las teclas de colores, las teclas de cursor y la tecla OK. La forma de manejo puede variar en función de los contenidos del teletexto digital. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del teletexto digital. Cuando el botón Text se pulsa nuevamente, la TV regresa a emisión de TV.

Actualización de Software

El televisor puede buscar actualizaciones de firmware automáticamente a través de la señal.

Actualización de software mediante la interfaz de usuario

En el menú principal seleccione Sistema>Configuración y luego Más. Vaya a **Actualización de software** y pulse el botón OK. En el menú **Opciones de actualización** seleccione **Buscar actualización** y pulse el botón OK para comprobar si hay una nueva actualización de software.

Si encuentra una actualización, comenzará a descargarla. Despues de que la descarga se haya completado, confirme la formulación de preguntas acerca de reiniciar el televisor pulsando OK para continuar con la operación de reinicio.

Modo de búsqueda y actualización a las 3 AM

El televisor buscará nuevas actualizaciones a las 3:00 de la mañana si la opción **Búsqueda Automática** en el menú **Opciones de actualización** está habilitado y si el televisor está conectado a una señal de antena. Si un nuevo software se encuentra y se ha descargado correctamente, se instalará en el siguiente encendido.

Nota: No desconecte el cable de alimentación mientras que el LED parpadea durante el proceso de inicio. Si el televisor no enciende luego de una actualización, desconecte el televisor por 2 minutos y compruebe de nuevo.

Solución de problemas y consejos

El televisor no se enciende

Compruebe si el cable está bien enchufado a la toma de corriente. Compruebe si se han agotado las pilas. Pulse la tecla de encendido del televisor.

Mala calidad de Imagen

- Compruebe si ha elegido el televisor adecuado.
- La baja intensidad de la señal puede distorsionar la imagen. Compruebe el estado de la antena.
- Verifique si la frecuencia introducida es la adecuada.

- Cuando se conectan al televisor dos equipos periféricos a la vez puede disminuir la calidad de la imagen. En ese caso, desconecte uno de los equipos periféricos.

Sin Imagen

- Significa que su televisor no está recibiendo ninguna señal. Aségúrese también de haber seleccionado la fuente de entrada correcta.
- ¿Está la antena conectada correctamente?
- ¿Ha conectado el cable de la antena?
- ¿Está utilizando los enchufes apropiados para conectar la antena?
- Si tiene dudas, consulte con su distribuidor.

No hay audio

- Compruebe si ha silenciado el sonido del televisor. Pulse el botón **Mute** (Silencio) o aumente el volumen para comprobarlo.
- El sonido solo proviene de un altavoz. Compruebe el balance de altavoces en el menú de sonido.

El mando a distancia no funciona.

- Tal vez se han agotado las pilas. Sustituya las pilas.

No se pueden seleccionar las Fuentes de entrada

- Si no puede seleccionar una fuente de entrada, puede deberse a que no haya conectado ningún dispositivo. Si no:
- Revise los cables y las conexiones AV si está tratando de cambiar a la fuente de entrada dedicada al dispositivo conectado.

En la fuente de VGA la Imagen no está centrada

Para que su televisor centre la imagen de manera automática, ingrese al menú de **Posición de PC** utilizando el menú de **Imagen**, resalte **Autoposición** y pulse **OK**. Espera a que termine. A fin de establecer la posición de imagen de manera manual, puede utilizar las opciones **Posición H** y **Posición V**. Seleccione la opción deseada y utilice los botones de dirección Izquierda y Derecha en el control remoto para configurarlo.

Grabación no disponible

Para grabar un programa, es necesario que en primer lugar conecte un disco USB al televisor mientras está apagado. A continuación deberá encender el televisor para activar la función de grabación. Si no puede realizar la grabación, apague el televisor, extraiga el dispositivo USB.

El USB funciona muy lento

Si aparece un mensaje que dice "Velocidad de escritura de disco USB demasiado lenta para grabar" intente reanudar la grabación. Si aun así persiste el error, ello puede deberse a que el disco USB no cumple con los requerimientos de velocidad. Intente conectar otro disco USB.

Modos habituales de visualización de entrada de PC

La siguiente tabla es una ilustración de alguno de los modos generales de visualización de video. Es posible que el televisor no admita todas las resoluciones. El televisor admite hasta 1920x1080.

Número	Resolución	Frecuencia
1	640x480	60 Hz
2	800x600	56 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	60 Hz
5	1024x768	60 Hz
6	1280x768	60 Hz
7	1280x800	60 Hz
8	1280x1024	60 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	60 Hz
12	1920x1080	60 Hz

Compatibilidad de señal AV y HDMI

Fuente	Señales Admitidas	Disponible
EXT (EURO CONCE TOP)	PAL, 50Hz	<input type="checkbox"/>
	NTSC 60	<input type="checkbox"/>
	RGB 50	<input type="checkbox"/>
	RGB 60	<input type="checkbox"/>
AV	PAL, 50/60	<input type="checkbox"/>
	NTSC 60	<input type="checkbox"/>
PC/VGA/PB	480I, 480P	<input type="checkbox"/>
	576I, 576P	<input type="checkbox"/>
	720P	<input type="checkbox"/>
	1080I	<input type="checkbox"/>
	1080P	<input type="checkbox"/>
	480I	<input type="checkbox"/>
HDMI	480P	<input type="checkbox"/>
	576I, 576P	<input type="checkbox"/>
	720P	<input type="checkbox"/>
	1080I	<input type="checkbox"/>
	1080P	<input type="checkbox"/>
	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz	<input type="checkbox"/>

(X: No disponible, O: Disponible)

En algunos casos es posible que no se muestre correctamente una señal en el televisor. El problema puede ser una inconsistencia con los estándares del equipo fuente (DVD, Decodificador, etc.). Si experimenta este problema, póngase en contacto con su distribuidor y también con el fabricante del equipo original.

Formatos admitidos para el modo USB

Multimedia	Extensión	Formato	Notas
Video	mpg, mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 720x576 @ 30P; MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	mbv	MPEG2	
	mp4, m4v	MPEG4, Xvid, H.264	
	mkv	H.264, MPEG4, VC-1	1920x1080 @ 30P
	avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	
	flv	H.264/VP8	1920x1080 @ 30P
MPEG Fijo de transporte: ts, trp, ts, mkv		Sorenson	Sorenson: 352x288 @ 30P
	<3gp	MPEG4, H.264	1080p@60fps - 30Mbps
Audio	mp3	MPEG1 Capa 2/3	Capa2: 128Kbps ~ 448Kbps (Tasa de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (tasa de muestras) Capa3: 32Kbps ~ 320Kbps (Tasa de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (tasa de muestras)
	(audio funciones con ficheros de video)	AC3	320Kbps ~ 544Kbps (bits de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (bits de muestras)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (Tasa de bits) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (bits de muestras)
		EAC3	320Kbps ~ 544Kbps (bits de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (bits de muestras)
		LPCM	PCM de 8 bits Unsigned, PCM de 16 bits Signed/Unsigned (big/little endian), 24bit PCM (big endian), DVD-LPCM 16/20/24bit (Tasa de bits) / 8kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 64.28kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (bits de muestras)
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps (Tasa de bits) / 160Hz ~ 480Hz (bits de muestras)
		LSP	32Kbps ~ 96Kbps (bits de bits) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (bits de muestras)
Imagen	Jpg	Baseline	Resolución(AaA): 17000x10000
		Progressive	Resolución(AaA): 4000x4000
Subtitulos	txt, srt	-	-

Resoluciones DVI admitidas

Al conectar equipos a los conectores del televisor mediante el uso de cable convertidor de DVI (DVI a HDMI cable - no suministrado), puede hacer referencia a la siguiente información de resolución.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				■		
640x480		■	■		■	■
600x500	■	■		■	■	■
632x624						■
1024x768		■	■	■	■	■
1152x864		■		■		■
1152x870						■
1280x760	■					■
1360x768	■					
1280x960	■					■
1280x1024	■					■
1400x1050	■					■
1440x900	■					■
1600x1200	■					
1680x1050	■					
1920x1080		■				

Conteúdo

Informação de Segurança	1
Marcações no Produto	2
Informação ambiental	3
Características	3
Acessórios incluídos	3
Notificações Em Espera	3
Botões de controlo da TV e Funcionamento	3
Inserir as pilhas no controlo remoto	4
Ligue à corrente	4
Ligação da antena	4
Notificação de licença	4
Controlo Remoto	5
Ligações	6
Ligar/Desligar	7
Primeria Instalação	7
Reprodução de Multimédia através da Entrada USB	8
Gravar um Programa	8
Gravação diferida	8
Gravação Instantânea	9
Ver programas gravados	9
Configuração da Gravação	9
Menu do Navegador de Multimédia	9
Passagem RC CEC e CEC	9
Conteúdo do menu TV	11
Funcionamento Geral da TV	14
Usar a Lista de Canais	14
Configurar as definições do controlo parental	14
Guia Eletrónico de Programas (EPG)	14
Serviços de Teletexto	15
Atualização de Software	15
Resolução de Problemas e Sugestões	15
Modos de Visualização Normais da Entrada do PC	16
Compatibilidade do sinal AV e HDMI	16
Formatos de ficheiros suportados para o modo USB	17
Resoluções DVI suportadas	18

Informação de Segurança



CUIDADO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO
NÃO ABRIR



CUIDADO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO REMOVER A TAMPA (OU A PARTE DE TRAS). NENHUMA REPARAÇÃO PELO UTILIZADOR NO INTERIOR. SOLICITAR ASSISTÊNCIA A UM TÉCNICO QUALIFICADO.

Em certas condições atmosféricas extremas (tempestades, trovoadas) e em tempos prolongados de inatividade (férias), desligue a TV da corrente elétrica.

A ficha da corrente elétrica é usada para desligar o aparelho da TV da corrente elétrica e portanto deve manter-se sempre disponível de funcionamento. Se a TV não estiver desligada da corrente elétrica, o aparelho continuará a estar suspenso a alimentação em todas as situações mesmo se a TV estiver desligada ou se a ficha estiver desligada.

Nota: Seguir as instruções no acréscimo quanto ao uso das respectivas funções.

IMPORTANTE - Deve ler totalmente estas instruções antes de proceder à instalação ou de colocar o aparelho em funcionamento

ADVERTÊNCIA: Nunca permitir que pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimento utilizem aparelhos elétricos sem supervisão.

- Usar esta TV numa altitude inferior a 2 000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas moderados ou tropicais.
- A TV é destinada ao uso doméstico e a uso geral similar mas pode também ser usada em locais públicos.
- Para efeitos de ventilação, deve deixar no mínimo 5 cm de espaço em volta da TV.
- A ventilação não deve ser obstruída cobrindo as aberturas de ventilação com itens tais como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível. Não colocar a TV, móveis, etc. sobre o cabo de alimentação. Um cabo de alimentação danificado pode originar um incêndio ou choque elétrico. Deve manusear o cabo de alimentação através da ficha, não desligar a TV puxando pelo cabo de alimentação. Nunca tocar no cabo de alimentação/ficha com as mãos molhadas, uma vez que isso pode dar origem a um curto-circuito ou a um choque elétrico. Nunca fazer um nó no cabo de alimentação ou atá-lo com outros cabos. Quando danificado deve ser substituído, esta substituição deve apenas ser realizada por um técnico qualificado.
- Não expor a TV a pingos ou jatos de líquidos e não colocar objectos cheios com líquidos, como jarras,

laçãs, etc. na ou por cima da TV (por ex. prateleiras por cima do aparelho).

- Não expor a TV à luz solar direta ou não colocar chamas vivas como velas por cima ou junto da TV.
- Não colocar quaisquer fontes de calor como aquecedores eléctricos, radiadores, etc. junto da TV.
- Não colocar a TV no chão ou em superfícies inclinadas.
- Para evitar o perigo da sofocação, deve manter os sacos de plástico afastados do alcance de bebés, crianças e animais domésticos.
- Deve fixar cuidadosamente a base à TV. Se a base for fixada com parafusos, apertar os parafusos com firmeza para impedir a inclinação da TV. Não apertar demasiado os parafusos e mortar constantemente as bormachas na base da mesma.
- Não eliminar as pilhas no fogo ou com materiais inflamáveis e perigosos.

Advertência: As baterias não devem ser expostas a um calor excessivo como o sol ou fumaça.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Produto Laser de classe 1: Este produto contém fonte laser Classe 1 que é segura sob condições previstíveis razoáveis de funcionamento.

ADVERTÊNCIA

Não ingerir as pilhas, perigo de queimadura química. Este aparelho ou os acessórios com ele fornecidos podem conter uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha de célula tipo moedas/botão for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha pilhas novas e usadas longe das crianças. Se o compartimento das pilhas não fecha com segurança, deixe de usar o produto e mantenha-o longe das crianças.

Se pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediata.

ADVERTÊNCIA

Nunca colocar a televisão num local instável ou inclinado. Um aparelho de televisão pode cair, causando danos pessoais graves ou morte. Podem ser evitadas muitas lesões, especialmente em crianças, ao tomar medidas de precaução simples como por exemplo:

- Usar armários ou suportes recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
- Usar somente mobiliário que possa suportar com segurança o aparelho de televisão.
- Assegurar que o aparelho de televisão não está suspenso na extremidade do móvel de apoio.
- Não colocar a televisão em móveis altos (por exemplo, louceiros ou estantes) sem fixar tanto o móvel como a televisão num apoio adequado.
- Não colocar a televisão em cima de todos os outros materiais colocados entre a televisão e o móvel de apoio.
- Informar as crianças acerca dos perigos de se pendurarem em móveis para alcançar o aparelho de televisão ou os seus controlos. Se o seu aparelho de televisão atual está a ser mantido ou recolocado, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima indicadas.

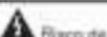
ADVERTÊNCIA

O aparelho ligado a uma tomada tem a através da ligação de corrente eléctrica ou através de um outro aparelho com uma ligação terra – e a um sistema de distribuição televisiva com um cabo coaxial, pode em certos casos causar um incêndio. A ligação a um sistema de distribuição de televisão tem de ser fornecida através de um dispositivo eléctrico de isolamento abaixo de determinada frequência (isolação galvânico, ver EN 60728-11).



Cuidado

Risco de danos graves ou morte



Risco de choque eléctrico

Risco de tensão perigosa



Mantenham

Componente importante da manutenção

Marcações no Produto

São visíveis no produto os seguintes símbolos como uma indicação relativa a restrições, precauções e instruções de segurança. Todos os símbolos no aparelho devem ser sempre tidos em consideração. Por razões de segurança deve ser tida em atenção a informação relativa aos mesmos.



Equipamento Classe II: Este aparelho está concebido de tal forma que não necessita de uma ligação segura à ligação à terra eléctrica.



Equipamento Classe II com ligação à terra funcional: Este aparelho está concebido de tal forma que não necessita de uma ligação segura à ligação à terra eléctrica, a ligação à terra é usada para propósitos funcionais.



Ligação à terra de proteção: O terminal marcado destina-se à ligação do condutor de ligação à terra de proteção associado com os fios de alimentação.



Terminal sob tensão perigosa: O(s) terminal(ais) marcado(s) é/são sob tensão perigosa em condições de funcionamento normal.



Cuidado, Consultar Instruções de Funcionamento: A(s) área(s) marcada(s) contém(em) pilhas tipo moeda ou botão substituíveis pelo utilizador.

ADVERTÊNCIAS DE MONTAGEM MURAL

- Ler as instruções antes de montagem mural da TV.
- O kit de montagem mural é opcional. Pode obter o mesmo no seu distribuidor local, caso não seja fornecido com a sua TV.
- Não instalar a TV num teto ou numa parede inclinada.
- Usar os parafusos especificados para a montagem mural e outros acessórios.
- Apretar com firmeza os parafusos de montagem para impedir que a TV caia. Não apertar demasiado os parafusos.

Informação ambiental

Este televisor foi concebido para ser ecológico. Para reduzir o consumo de energia, pode seguir os seguintes passos:

Se definir a Poupança de Energia para **Mínimo, Médio, Máximo** ou **Auto** a TV reduzirá o consumo em conformidade. Se quiser definir a Retroluminação para um valor fixo defini-lo como **Personalizado** e ajustar manualmente a Retroluminação (localizada abaixo da definição de Poupança de Energia) usando os botões **Esquerdo** ou **Direito** no controlo remoto. Definir como **Desligado** para desativar esta definição.

Note: As opções de Poupança de Energia disponíveis podem variar dependendo do Modo seleccionado no menu Sistema-Imagem.

As definições de Poupança de Energia podem ser encontradas no menu Sistema-Imagem. Notar que, algumas definições de imagem ficarão indisponíveis para alteração.

Se premido o botão **Direito** quando a opção Auto for selecionada ou o botão **Esquerdo** quando a opção Personalizado for selecionada, será exibida no ecrã a mensagem "O ecrã desligar-se-á dentro de 15 segundos." Selecionar **Continuar** e premir **OK** para desativar imediatamente o ecrã. Se não premir qualquer botão, o ecrã desligar-se-á em 15 segundos. Premir qualquer botão no controlo remoto ou na TV para ligar outra vez o ecrã.

Note: A opção **Ecrã Desligado** não está disponível se o Modo definido for Jogo.

Quando a TV não está a ser utilizada, deve desligá-la da tomada de alimentação. Isto reduz o consumo de energia.

Características

- Televisão a cores com controlo remoto
- TV digital/cabo/satélite totalmente integrada (DVB-T/T2/C/S2)
- Entradas HDMI para ligação de outros dispositivos com ranhuras HDMI
- Entrada USB
- Sistema de menu OSD

- Tomada scart para dispositivos externos (como leitores de DVD, PVR, videojogos, etc.)
- Sistema de som estéreo
- Telefax
- Ligação dos auscultadores
- Sistema Automático de Programação
- Sintonização manual
- Desliga automaticamente após oito horas.
- Temporizador
- Bloqueio Crianças
- Som automático quando não há transmissão
- Reprodução NTSC
- AVL (Limitador Automático de Volume)
- PLL (Procura de Frequência)
- Entrada de PC
- Modo de Jogo (Opcional)
- Função da imagem desligada
- Gravação de programas
- Mudança de hora do programa

Acessórios Incluídos

- Controlo Remoto
- Rihas: 2 x AAA
- Manual de instruções

Notificações Em Espera

Se a TV não receber nenhum sinal de entrada (por ex., de uma antena ou fonte HDMI) durante 3 minutos, entrará no modo em espera. Será mostrada no ecrã a seguinte mensagem quando da próxima vez que ligar a TV: "A TV é ligada automaticamente no modo em espera dado não existir sinal durante um período de tempo prolongado." Premir em **OK** para continuar.

Se a TV estiver ligada e não estiver a funcionar durante algum tempo, entrará em modo de espera. Será mostrada no ecrã a seguinte mensagem quando da próxima vez que ligar a TV: "A TV é ligada automaticamente no modo em espera dado não existir qualquer operação durante um período de tempo prolongado." Premir em **OK** para continuar.

Botões de controlo da TV e Funcionamento



1. Direção Para Cima
2. Direção para baixo
3. Volume / Info / Seleção Lista de Fontes e interruptor Em Espera O botão Controla permite-lhe controlar as funções de Volume / Programa / Fonte e Em Espera-Ligado da TV.

Para alterar o volume: Aumentar o volume premindo o botão para cima. Diminuir o volume premendo o botão para baixo.

Para mudar de canal: Premir o meio do botão para visualizar a barra de informações no ecrã. Deslocar-se pelos canais memorizados premindo o botão para cima ou para baixo.

Para mudar a fonte: Premir duas vezes o meio do botão (pela segunda vez no total) para visualizar a lista de fontes no ecrã. Deslocar-se pelas fontes disponíveis premindo o botão para cima ou para baixo.

Para desligar a TV: Premir o botão para baixo e mantê-lo premido nessa posição durante alguns segundos, a TV entrará no modo em espera.

Para ligar a TV: Premir o meio do botão, a TV ligar-se-á.

Notas:

- Se desligar a TV, este circuito começará novamente pela definição de volume.
- O OSD do menu principal não pode ser visualizado através dos botões de controlo.

Funcionamento com o Controlo Remoto

Premir o botão **Menu** no controlo remoto para mostrar o ecrã do menu principal. Usar os botões direcionais para seleccionar a barra do menu e premir **OK** para entrar. Usar os botões direcionais para seleccionar ou definir um item. Premir o botão **Return/Back** ou o botão **Menu** para sair de um ecrã de menu.

Seleção de Entrada

Após ter ligado os sistemas externos à sua TV, poderá permutar para as fontes de entrada diferentes. Premir o botão **Source** no seu controlo remoto consecutivamente para seleccionar as diferentes fontes.

Mudar Canais e Volume

Pode mudar o canal e ajustar o volume usando os botões **Volume +/-** e **Programa +/-** no controlo remoto.

Inserir as pilhas no controlo remoto



Remover a tampa para mostrar o compartimento das pilhas. Inserir duas pilhas tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeitar a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa.

Ligue à corrente

IMPORTANTES: A TV foi concebida para operar em tomada 220-240V CA, 50 Hz. Depois de desembalar, deixar a TV durante alguns momentos à temperatura ambiente antes de ligar à alimentação eléctrica da rede. Ligar o cabo de alimentação à tomada de corrente eléctrica.

Ligação da antena



Ligar a ficha da antena ou da TV por cabo na tomada de ENTRADA DA ANTENA (ANT) ou a de ficha satélite na tomada de ENTRADA DE SATELITE (LNB), situada na parte posterior da TV.

Notificação de licença

Os termos HDMI e Interface de Multimédia HDMI Alta Definição e o logótipo HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc. nos Estados Unidos e noutras países.



Fabricado sob a licença da Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic e o símbolo double-D são marcas registadas da Dolby Laboratories.

O logótipo "CI Plus" é uma marca registada da CI Plus LLP.

Informações para os Utilizadores sobre a Eliminação de Equipamento e Pilhas Velhas

[só na União Europeia]



Produtos
produtos.



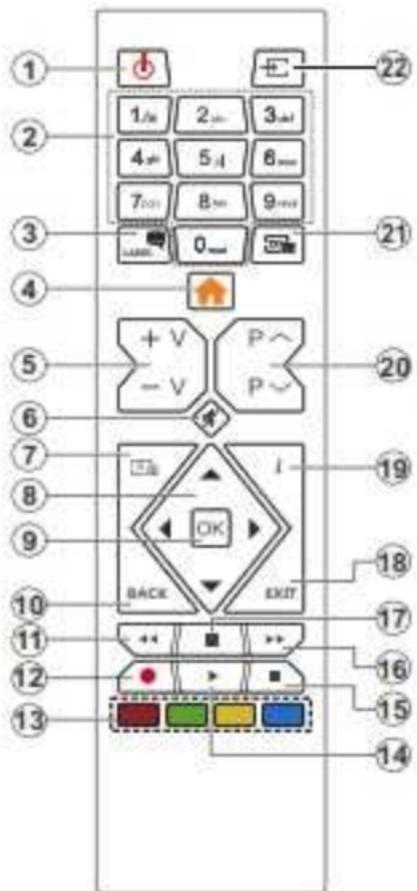
Pilhas

O equipamento com estes símbolos não deverá ser eliminado como lixo normal doméstico.

Deverá procurar os sistemas e instalações de reciclagem apropriados para eliminar estes

Observação: O ícone Pb dentro de símbolo para as pilhas indica que estas pilhas contêm chumbo.

Controlo Remoto



- 1.** **Em espera:** Ligar / Desligar a TV
- 2.** **Botões numéricos:** Mudam o canal, inserem um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã.
- 3.** **Idioma:** Alterna entre os modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio/legendas (TV digital, quando disponível)
- 4.** **MENU:** Exibe o menu da TV
- 5.** **VOLUME +/−:**
- 6.** **Silêncio:** Desliga completamente o volume da TV
- 7.** **GUIA:** Exibe o guia eletrónico de programas
- 8.** **BOTÕES DIRECIONAIS:** Ajuda a navegar nos menus, conteúdo, etc e exibe as sub-páginas no modo TXT quando premido Direita ou Esquerda
- 9.** **OK:** Confirma as seleções do utilizador, mantém a página (em modo TXT) visualiza o menu **Canais** (em modo DTV)
- 10.** **Voltar/Retroceder:** Regressa ao ecrã anterior, menu anterior, abre a página de índice (no modo TXT)
- 11.** **Retroceder:** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- 12.** **Gravação:** Grava programas
- 13.** **BOTÕES COLORIDOS:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- 14.** **Reproduzir:** Começa a reproduzir mídia selecionada
- 15.** **Parar:** Para a mídia sendo reproduzida
- 16.** **Avanço rápido:** Move as imagens em multimédia como nos filmes
- 17.** **Pausa:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, começa a gravação diferida
- 18.** **Sair:** Fecha e sai dos menus exibidos ou volta ao menu anterior
- 19.** **Informações:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã, mostra informação oculta (revela - no modo TXT)
- 20.** **Programa +/−:**
- 21.** **Texto:** Exibe o teletexto (sempre que disponível), premir de novo para sobrepor o teletexto numa imagem de difusão normal (mix)
- 22.** **Fonte:** Exibe transmissões disponíveis e os fontes dos conteúdos

Ligações

Conector	Tipo	Cabos	Dispositivo
	Ligação Scart (antrax)		
	Ligação VGA (antrax)		
	Ligação Audio PC/YPbPr (lateral)	Cabo Audio YPbPr/PC	
	Ligação HDMI (antrax)		
	SPDIF (Saída Coaxial) Ligação (antrax)		
	Ligação AV Lateral (Audio/Video) (lateral)	Câble AV	
	Ligação Auxiliador (lateral)		
	Ligação Video YPbPr (antrax)	Câble de Ligação PC para YPbPr	
	Ligação USB (lateral)		
	Ligação CI (lateral)		

NOTA: Quando ligar um dispositivo através da YPbPr ou de entrada Lateral AV, deve usar os cabos de ligação para permitir a ligação. Consultar as figuras no lado seguinte. Pode utilizar o cabo YPbPr para VGA para ativar o sinal de YPbPr através da entrada VGA. Não pode usar VGA e YPbPr ao mesmo tempo. Para ativar o áudio PC/YPbPr necessitará de usar as entradas laterais de áudio com um cabo áudio YPbPr/PC para ligação áudio. Se ativar Áudio um dispositivo externo através da porta SCART, a TV mudará automaticamente para o modo AV. Iç Quando estiver a receber canais DTV (MPEG4/H.264) no seu quando no modo Multimédia, a saída não estará disponível através da porta SCART. É recomendável ligar todos os cabos da parte de baixo do televisor antes de o montar na parede através dos suportes montantes (disponíveis de fornecedores no mercado, se não fornecido). Insira os terminais e monte CI só quando a TV estiver DESLIGADA. Consultar o manual de instruções do modelo para mais informações sobre as definições. Cada entrada USB da sua TV suporta dispositivos até 500mA. Usar dispositivos que tenham um consumo maior superior a 500mA, pode danificar a sua televisão.

Pode ligar um cabo HDMI a TV, basta de usar apenas um cabo HDMI blindado para garantir uma imunidade suficiente contra radiações de frequência plana.

! Se pretender ligar um dispositivo à TV, assegurar que a TV e o dispositivo estão desligados antes de efectuar qualquer ligação. Após efectuar a ligação, poderá ligar e utilizar os vários dispositivos.

Ligar/Desligar

Para ligar a TV

Ligar o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação, como uma tomada de parede (220-240V CA, 50 Hz).

Para ligar a TV a partir do modo em espera pode:

- Premir o botão **Em espera**, **Programa +/-** ou um botão numérico do controlo remoto.
- Prima o interruptor de função lateral na TV até a TV sair do modo de espera.

Para desligar a TV

Premir o botão **Em Espera** no controlo remoto ou premir o botão lateral de função na TV até a TV mudar para o modo em espera.

Para desligar completamente a TV, retire o cabo de alimentação da tomada de alimentação elétrica.

Nota: Quando a TV muda para o modo de espera, o interruptor LED de espera pode piscar para indicar que se functiona como Procura Em Espera, Transmissão por Antena ou Temporizador estão ativas. O interruptor LED pode também piscar quando ligar a TV a partir do modo em espera.

Primeira Instalação

Quando ligar pela primeira vez, é exibido o ecrã de seleção do idioma. Selecionar o idioma pretendido e premir **OK**.

No ecrã seguinte, definir as suas preferências usando os botões direcionais.

Nota: Dependendo da seleção do País, verá-se-a pedido para definir e confirmar um PIN neste ponto. O PIN seleccionado não pode ser 0000. Tem de o introduzir sempre que for pedido a introdução de PIN para qualquer operação posterior do menu.

Acerca de Selecionar o Tipo de Transmissão

Antena Digital: Se a opção de procura de transmissão por **Antena Digital** estiver ligada, a TV procurará transmissões digitais terrestres depois de outras definições iniciais estarem concluídas. De acordo com as suas outras preferências poderá ser exibida uma mensagem de confirmação antes de iniciar a procura. Selecionar **SIM** e premir **OK** para continuar. Para cancelar a operação, selecionar **NÃO** e premir **OK**. Pode selecionar a **Rede** ou definir valores tais como **Frequência**, **ID da Rede** e **Passo de Procura**. Quando terminar, premir o botão **OK**.

Nota: A utilização da procura afetará ao acréscimo com o Passo de Procura seleccionado.

Satélite: Se a opção de procura de transmissão por **Satélite** estiver ligada, a TV procurará transmissões digitais por satélite depois de outras definições iniciais

estarem concluídas. Antes da procura de satélite ser realizada devem ser feitas algumas definições. O menu **Tipo de Antena** será exibido primeiro. Pode selecionar o **Tipo de Antena** como **Direto**, **Cabo Satélite Único** ou **comutador DISEqC** usando os botões **<** ou **>**.

- **Direto:** Se possuir um receptor único e uma parabólica satélite direta, selecionar este tipo de antena. Premir em **OK** para continuar. Selecionar um satélite disponível e premir **OK** para pesquisar serviços.
- **Cabo Satélite Único:** Se possuir vários receptores e um sistema **Cabo Satélite Único**, selecionar este tipo de antena. Premir em **OK** para continuar. Configurar as definições segundo as instruções no ecrã seguinte. Premir **OK** para pesquisar serviços.
- **Comutador DISEqC:** Se possuir parábolas múltiplas de satélite e um **comutador DISEqC**, deve selecionar este tipo de antena. Depois definir a versão DISEqC e premir **OK** para continuar. Pode configurar até quatro satélites (se disponíveis) para a versão v1.0 e dezenas de satélites para a versão v1.1 no ecrã seguinte. Premir o botão **OK** para pesquisar o primeiro satélite na lista.

Análogica: Se a opção de procura de transmissão por **Análogica** estiver ligada, a TV procurará transmissões análogicas depois de outras definições iniciais estarem concluídas.

Adicionalmente pode definir um tipo de transmissão como o seu favorito. Será dada prioridade ao tipo de transmissão selecionada durante o processo de procura e os canais serão indicados no topo da **Lista de Canais**. Quando terminar, premir o botão **OK** para continuar.

Pode ativar a opção **Modo Loja** neste ponto. Esta opção configura as definições da TV para ambiente de loja e dependendo do modelo da TV que está a ser usada, as funções suportadas serão exibidas no topo do ecrã como uma faixa de informação. Esta opção é destinada apenas para utilização da loja. É recomendado selecionar **Modo Casa** para uso em casa. Esta opção estará disponível no menu **Sistema>Definições>Mais** e pode ser ligada/desligada mais tarde.

Premir o botão **OK** no controlo remoto para continuar. Depois das definições iniciais estarem concluídas a TV iniciará a procura de transmissões disponíveis dos tipos de transmissão seleccionados.

Depois de todas as estações disponíveis serem memorizadas, os resultados da procura serão exibidos. Premir em **OK** para continuar. O menu **Editar Lista de Canais** será exibido a seguir. Pode editar a lista de canais de acordo com as suas preferências ou premir o botão **Menu** para parar e ver TV.

Enquanto a procura continua, aparecerá uma mensagem, a perguntar se quer ordenar os canais de acordo com a LCN(*). Seleccionar **Sim** e premir **OK** para confirmar.

(*): LCN é o sistema de Número Lógico de Canal que organiza as transmissões de acordo com uma sequência de número de canais respetivo(a) ao dispositivo.

Nota: Não ligar a TV enquanto está a iniciar a sincronização de canais.

Reprodução de Multimédia através de Entrada USB

Pode ligar sistemas rígidos exteriores de 2,5" e 3,5" (não com alimentação externa) ou uma unidade de memória USB a sua TV usando as entradas USB de TV.

IMPORTANTE! Criar uma cópia de segurança dos ficheiros nos seus dispositivos de armazenamento antes de os ligar à TV. O fabricante não se responsabiliza por qualquer dano nos ficheiros ou perda de dados. É possível que determinados tipos de dispositivos USB, (por exemplo leitores de MP3) e discos rígidos/unidades de memória USB não sejam compatíveis com esta TV. A TV suporta discos com formatação FAT32 e NTFS mas a gravação não estará disponível com discos com formatação NTFS. Durante a formatação de unidades de disco rígido USB com mais de um 1TB (Tera Byte) de espaço de armazenamento, poderá ter alguns problemas no processo de formatação.

Esperar um pouco antes de cada ligação e desligamento, uma vez que o leitor ainda pode estar a ler ficheiros. Esta operação poderá causar danos físicos no leitor USB e no próprio dispositivo USB. Não retirar a sua unidade durante a reprodução de um ficheiro.

Pode usar controladores USB com as entradas USB da TV. Neste caso é recomendado usar controladores USB com alimentação externa.

E recomendado usar a(s) entrada(s) USB da TV diretamente, sem ligar a um disco USB.

Nota: Quando visualizar Rátheara irá aparecer o menu Navegador de Multimédia e pode apresentar 1000 Arquivos de Imagens armazenados na sua unidade USB ligada.

Gravar um Programa

IMPORTANTE: Quando estiver a utilizar um novo disco rígido USB, é recomendado que o formate primeiro através da opção da sua TV **Formatar Disco** no menu Navegador de Multimédia>Definições>Definições de Gravação.

Para gravar um programa, deve em primeiro lugar ligar um disco USB à sua TV enquanto estiver desligada. Em seguida, deverá ligar a TV para ativar a função de gravação.

Para utilizar a gravação, a sua unidade USB deverá ter 2 GB de espaço livre e ser compatível com USB 2.0. Se

a unidade USB não for compatível, será apresentada uma mensagem de erro.

Para gravar programas de longa duração, como filmes, é recomendado usar discos rígidos USB (HDDs).

Programas gravados são salvos no disco USB ligado. Se desejado, pode memorizar/copiar gravações num computador; no entanto, estas fichérios não estarão disponíveis para serem lidos num computador. Pode reproduzir as gravações apenas através da TV.

O atraso Lip Sync pode ocorrer durante a gravação diferida. A gravação de rádio não é suportada. A TV pode gravar programas até dez horas.

Os programas gravados são divididos em partições de 4GB.

Se a velocidade de escrita no disco USB ligado não for suficiente, a gravação pode falhar e a função de gravação diferida pode não estar disponível.

E recomendado usar discos rígidos USB para gravação de programas HD.

Não retirar a USB/HDD durante a gravação. Isto pode danificar a USB/HDD ligado.

Está disponível o suporte multi-partição. São suportadas no máximo duas partições diferentes. A primeira partição do disco USB é usada para as funções de PVR ativo. Deve também ser formatado como partição principal a ser usada para as funções de PVR pronto.

Alguns pacotes de fluxo podem não ser gravados devido a problemas no sinal, resultantes por vezes de os vídeos congelarem durante a reprodução.

As teclas Gravar, Reproduzir, Pausa, Visualizar (para PlayListDialog) não podem ser usadas quando o teletexto está ligado. Se inicia uma gravação a partir do temporizador quando o teletexto está ligado, o teletexto é desligado automaticamente. Também a utilização do teletexto é desativada quando existe uma gravação ou reprodução a decorrer.

Gravação diferida

Premir o botão **Pausa** enquanto está a ver uma transmissão para ativar o modo de gravação diferida. No modo de gravação diferida, o programa é pausado e simultaneamente gravado no disco USB ligado.

Premir o botão **Reproduzir** de novo para retomar o programa em pausa a partir da posição em que o parou. Premir o botão **Parar** para parar a gravação diferida e voltar para a transmissão ao vivo.

Não pode usar Diferr quando em modo rádio.

Não pode usar a função de retrocesso rápido de gravação diferida antes de avançar com a reprodução com a opção de avanço rápido.

Gravação Instantânea

Premir o botão **Gravar** para iniciar a gravação de um evento de forma instantânea quando está a ver um programa. Pode premir novamente o botão **Gravar** no controlo remoto para gravar o evento seguinte depois de selecionar o programa seguinte no EPG. Premir no botão **Parar** para cancelar a gravação instantânea. Não pode alterar as transmissões ou ver o **Navegador de Multimédia** durante o modo gravação. Enquanto estiver a gravar um programa ou durante a mudança de hora, aparece no ecrã uma mensagem de aviso se a velocidade do seu dispositivo USB for insuficiente.

Ver programas gravados

Selecionar as **Gravações** a partir do menu **Navegador de Multimédia**. Selecionar um item gravado na lista (se previamente gravado). Premir o botão **OK** para ver as **Opções de Reprodução**. Selecionar uma opção e premir o botão **OK**.

Premir o botão **Parar** para parar uma reprodução e voltar a **Gravações**.

Avanço Lento

Se premir o botão **Pausa** enquanto está a ver programas gravados, a função avanço lento estará disponível. Pode usar o botão **Avanço rápido** para avanço lento. Premir o botão **Avanço rápido** consecutivamente mudará a velocidade de avanço lento.

Nota: Visualizar o menu principal e as listas de menu não interromperá durante a reprodução. Deve restaurá-las que os funções de reprodução de princípio previamente definidas não funcionem adequadamente a nível do menu **Gravações**.

Configuração da Gravação

Selecionar o item de Definições de Gravação no menu **Navegador de Multimédia>Definições** para configurar as definições de gravação.

Formatar Disco: Pode usar a função **Formatar Disco** para formatar o disco USB ligado. É necessário o seu pin para usar a função **Formatar Disco**.

Nota: O PIN por defeito pode ser definido para **0000** ou **1234**. Se definir o PIN (é pedido independentemente da seleção do país) durante a **Primeira Instalação**, esse é o PIN definido.

IMPORTANT: Se formatar a sua unidade USB apagará TODOS os dados na mesma e o respetivo sistema de ficheiros será convertido para FAT32. Na maioria dos casos, os erros de operação serão corrigidos após uma formatação, mas perderá TODOS os seus dados.

Se for exibida a mensagem no ecrã "**Velocidade demasiado lenta para gravar disco USB**" enquanto se está a iniciar uma gravação, tentar recomeçar a gravação. Se o erro persistir, é possível que o seu disco USB não esteja de acordo com os requisitos de velocidade. Tentar ligar outro disco USB.

Menu do Navegador de Multimédia

Pode reproduzir ficheiros de fotografias, música e filmes armazenados num disco USB ligando-o à TV. Ligar um disco USB a uma das entradas USB localizadas na parte lateral da TV. Ao premir o botão **Menu** enquanto no modo **Navegação de Multimédia** acederá às opções de menu de **Imagem**, **Som** e **Definições**. Premindo o botão **Menu** de novo será desse ecrã. Pode definir as preferências do **Navegador de Multimédia** usando o menu **Definições**.

Funcionamento do Modo de Reprodução/Atividade	
Selecionar a reprodução com o botão Reproduzir e pausar	Todos os ficheiros na lista serão continuamente reproduzidos pelo catálogo integral
Selecionar a reprodução com o botão OK e pausar	O próximo ficheiro será continuamente reproduzido (pausado)
Selecionar a reprodução com o botão Reproduzir e pausar	Todos os ficheiros na lista serão reproduzidos uma vez por ordem cronológica
Selecionar a reprodução com o botão Reproduzir e pausar	Todos os ficheiros na lista serão continuamente reproduzidos pelo mesmo catálogo

Passagem RC CEC e CEC

Esta função permite controlar os dispositivos ativados por CEC, que são ligados através das portas HDMI usando o controlo remoto da TV.

A opção **CEC** no menu **Sistema>Opções>Mais** deve estar definida como **Ativada** em primeiro lugar. Premir o botão **Fonte** e selecionar a entrada HDMI do dispositivo CEC ligado do menu **Lista de Fontes**. Quando é ligado novo dispositivo de fonte CEC, será listado no menu fontes com o seu próprio nome em vez do nome das portas HDMI ligadas (tais como Leitor de DVD, Gravador 1, etc.).

O controlo remoto da TV pode então automaticamente realizar as funções principais depois da fonte HDMI ligada ter sido selecionada.

Para terminar esta operação e controlar a TV através do controlo remoto de novo, premir o botão **Menu Rápido** no controlo remoto, selecionar a **Passagem CEC RC** e definir como **Desligado** premindo o botão **Esquerda** ou **Direita**. Esta função também pode ser ativada ou desativada pelo menu **Sistema>Opções>Mais**.

A TV suporta também a função ARC (Audio Return Channel). Esta função é uma ligação áudio destinada a substituir outros cabos entre a TV e o sistema áudio (receptor A/V ou sistema de colunas).

Quando o ARC está ativo, a TV não retira o som automaticamente a outras saídas de áudio respetivas. Portanto é necessário baixar o volume da TV manualmente para o zero, apenas se desejar ouvir

áudio a partir de um dispositivo áudio ligado (o mesmo que com outras saídas áudio digitais coaxiais ou ópticas). Se pretender alterar o nível de volume do dispositivo ligado, deve selecionar esse dispositivo a partir da lista de fontes. Neste caso as teclas de controlo do volume são direcionadas para o dispositivo áudio ligado.

Nota: ARC é suportado apenas através da entrada HDMI.

Controlo de Áudio do Sistema

Permite usar um Amplificador/Receptor de Áudio como a TV. O volume pode ser controlado usando o controlo remoto da TV. Para ativar esta função definir a opção **Colunas** no menu **Sistema>Opções>Mais** como **Amplificador**. As colunas da TV serão silenciadas e o som da fonte visualizada será fornecido do sistema de som ligado.

Nota: O dispositivo áudio deverá suportar a função de Controlo de Áudio do Sistema e a opção **CEC** deverá ser definida como **Ativada**.

Conteúdo do menu TV

Sistema - Conteúdo do Menu Imagem	
Modo	Pode alterar o modo de imagem para se adequar às suas preferências ou necessidades. O modo de imagem pode ser definido como uma das opções: Cinema, Jogo (opcional), Desportos, Dinâmico e Natural.
Contraste	Ajusta os valores da luminosidade e contraste entre os níveis.
Brilho	Ajusta os valores da intensidade do brilho.
Nitidez	Permite definir o valor da nitidez para os objectos visualizados no ecrã.
Cor	Permite ajustar o valor da cor, ajustando as cores.
Poupava de Energia	Pode definir a Poupança de Energia como Personalizada, Mínima, Média, Máxima, Auto, Enc. Desligado ou Desligada. Nota: Algumas opções podem não estar disponíveis dependendo do Modo seleccionado.
Retrilmunicação	Esta definição controla o nível de retrilmunicação. A função de retrilmunicação frontal indica-se a Poupança de Energia auto-definida como uma outra opção que não a Personalizada.
Definições avançadas	
Contraste Dinâmico	Pode mudar a proporção do contraste dinâmico para o valor preferido.
Redução de ruído	Se o sinal de transmissão for fraco e a imagem tiver ruído, utilizar a definição Redução de Ruído para reduzir a quantidade do ruído.
Temperatura da cor	Define valor da temperatura da cor pretendida. Existem disponibilizadas opções Fria, Normal, Quente e Personalizada.
Ponto Branca	Se a opção Temperatura da Cor estiver definida como Personalizada, esta definição estará disponível. Aumentar o 'cais' ou a 'fria' da imagem pretendendo um aquecimento ou frio.
Ampliar a imagem	Define o formato da largura da imagem pretendida.
Modo Filme	Os filmes são gravados com um número diferente de imagens por segundo para as programações normais da televisão. Utilizar esta função quando está a ver filmes para ver individualmente as cenas de movimento rápido.
Tom da Pele	O tom da pele pode ser alterado entre -5 a +5.
Mudança de cor	Ajusta o tom da cor desejado.
Gama Completa HDMI	Quando vê de uma fonte HDMI, esta função será visível. Pode usar esta função para melhorar o preto na imagem.
Posição do PC	Aparece apenas quando a fonte de entrada seja definida como VGA/PC.
Posição automática	Se a imagem não estiver centrada no ecrã VGA, usar esta opção para ajustar automaticamente a posição da imagem. Premir OK para iniciar o ajustamento automático.
Posição H	Este item move a imagem no Horizontal para o lado direito ou esquerdo do ecrã.
Posição V	Este item move a imagem no vertical para o lado superior ou inferior do ecrã.
Frequência das Pontas	Os ajustes da Frequência das Pontas corrigem a interferência que aparece como bandas na vertical nas apresentações interactivas da ponta entre as linhas de cálculo ou os parágrafos ou os textos nas folhas mais pequenas.
Face	Dependendo da fonte de utilização (computador, etc.) podem ver uma imagem amarrada ou com ruído no ecrã. Pode utilizar a face para obter uma imagem mais nítida por demonstrações ao ar.
Restabecer	Reinicia as definições da imagem para as definições da fábrica por defeito (Excepto modo Jogo).

Quando estiver no modo VGA (PC), algumas funcionalidades do menu Imagem não estarão disponíveis. Por exemplo, as definições do modo VGA estão disponíveis às Definições de Imagem enquanto está no modo PC.

Sistema - Conteúdos do Menu Som

Volume	Ajusta o nível de volume.
Equalizador	Seleciona o modo equalizador. As definições personalizadas podem ser feitas apenas no modo Utilizador.
Balango	Ajusta a saída do som - da esquerda para a direita.
Auxiliador	Define o volume do auxiliador.
Modo de Som	Pode seleccionar um modo de som (Se for suportado pelo canal visualizado).
NVL (Limitador Automático de Volume)	Define o nível para obter um nível de saída fixo entre programas.
Auscultador/Saída de Linha	Quando liga um amplificador externo a sua TV através a tomada do auxiliador, pode seleccionar esta opção como Fura de Linha . Se tiver ligado os auscultadores à TV, defina esta opção como Auscultador . Antes de utilizar auscultadores, assegurar que este item do menu está definido para Auscultador . Se tiver definido para Saída de Linha , a saída de tomada de auscultadores será definida para o rádio e o que pode prejudicar sua audição.
Graves Dinâmicos	Ativa ou desativa os Graves Dinâmicos.
Som Ambiente	O modo som ambiente pode ser alterado para Ligado ou Desligado .
Som Digital	Define o tipo de áudio da saída digital.

Sistema - Conteúdos do Menu Definições

Acesso Condicional	Controla no módulo de acesso condicional quando existentes.
Idioma	Pode definir um idioma diferente dependendo da emissora e do país.
Controlo parental	Introduzir a palavra-passe controla para alterar as definições do controlo parental. Pode ajustar facilmente Bloqueio de Menu, Bloqueio de matérias, Bloqueio de crianças ou Orientação Haste item. Pode também definir um novo PIN ou alterar o PIN CECAM predefinido usando as respetivas opções. Nota: Algumas aplicações podem não suportar dispositivos dependentes da configuração parental. Prima a tecla PWR para definir uma palavra-passe entre 0000 e 1234. Se definir o PWR (é possível definir o dispositivo em que o PWR definido).
Temporizadoras	Define o temporizador de silêncio para desligar a TV depois de um determinado período de tempo. Define os temporizadores para os programas seleccionados.
Data/Hora	Define a data e a hora.
Fontes	Ativa ou desativa as opções da fonte selecionada.
Accesibilidade	Apresenta opções de acessibilidade da TV.
Incapacidade auditiva	Ativa qualquer função especial enviada pela emissora.
Descrição de Áudio	Será reproduzida uma faixa narrada para os processos intuitivos no controlo remoto visual. Pressione OK para ver todas as opções do menu Descrição Áudio disponíveis. Esta função só está disponível se for suportada pela emissora. Nota: A função de áudio descrição audio não está disponível no modo de gravação ou de gravação difusa.
Mais	Apresenta outras opções da definição da TV.

Tempo Limite do menu	Altera a definição de limite de tempo para as entradas do menu.
LED Em Espera	Só se suportado: sem Desligar, o LED Em Espera não acenderá quando a TV estiver em modo de espera.
Actualização do Software	Garante que a sua TV possui o firmware mais recente. Premir um OK para ver as opções do menu.
Verão da Aplicação	Exibe a versão atual do software.
Modo de Legendas	Esta opção é usada para seleccionar qual o modo de legendas que estará no menu [Legenda DVB / Legenda de Teletexto] ou ambos juntos. Valor predefinido é legenda DVB. Esta função só está disponível quando para a opção de juntas cores Nenhuma.
DESLIGAR Automática da TV	Define a hora predefinida para a TV entrar automaticamente em modo de espera quando não estiver em funcionamento.
Código Biela	Bias é um sistema de sinal de sinaliza codificados que é usado para algumas transmissões. Se for necessário introduzir o código Bias numa transmissão pode usar esta definição. Selecione Chave Biela e premir OK para inserir códigos noutras transmissões pretendidas.
Modo Loja	Selecionar este modo para finais de antena com logo. Enquanto o Modo Loja estiver ativo, sólido deve ser menu da TV poderão não estar disponíveis.
Modo de Ativação	Esta definição configura a ativação da preferência de modo. As opções Último Estado e Em Espera sóão disponíveis.
CEC	Com esta definição é possível ligar e desligar totalmente a funcionalidade CEC. Premir o botão Esquerdo ou Direito para activar ou desactivar a função.
Ativação automática CEC	Esta função permite o dispositivo compatível HDMI-CEC ligado para ligar a TV e mudar a sua fonte de entrada automaticamente. Premir o botão Esquerdo ou Direito para ativar ou desativar a função.
Colunas	Para ouvir o audio da TV ou dispositivo audio compatível ligado definir como Amplificador. Pode usar o controlo remoto da TV para controlar o volume do dispositivo audio.
OSS	Exibe informações de licença de Software de fonte aberta.

Conteúdos do Menu Instalação

Procura Automática de Canais (Recomendar)	Exibe as opções automáticas de sintonização. Antena Digital: Procura e memoriza as estações de DVB por antena. Cabo Digital: Procura e memoriza canais DVB. Analógica: Procura e memoriza canais analógicos.
Procura Manual de Canais	Esta função pode ser usada para entrada directa de emissão.
Procura de Canais da Rede	Procura de canais ligados no sistema de transmissão. Antena Digital: Procura de canais de rede por antena. Cabo Digital: Procura de canais de rede por cabo.
Sintonia Fina Analógica	Pode utilizar esta definição para a sintonia fina dos canais analógicos. Esta função só está disponível se não estiverem memorizadas canais analógicos.
Definições da Instalação (Opcional)	Exibe os menus de definições da instalação. Busca Em Espera (*) : A sua TV irá procurar canais novos ou em falta enquanto estiver em modo de espera. Todas as transmissões novas encontradas serão apresentadas. Actualização de Canal Dinâmico (*) : Se esta opção estiver definida contra Activada, as alterações nas transmissões como a frequência, o nome do canal, idioma da legenda, etc... serão aplicadas automaticamente enquanto estiver a ver. (*) Disponibilidade depende do modelo.
Limpar Lista de Serviços	Utilizar este ajuste para limpar as listas memorizadas. Esta definição é visível só quando a opção País está como Dinâmica. Bússola, Nenhuma ou Fixa/Área.
Seleccionar Rede Alterna	Esta definição permite-lhe selecionar apenas as transmissões na rede seleccionada para ser listada na lista de canais. Esta função só está disponível apenas para a opção de país como Nenhuma.
Informações do sinal	Pode usar este item do menu para monitorizar informações relacionadas com o sinal tal como o nível/qualidade do sinal, nome da rede, etc para as frequências existentes.
Primeria Instalação	Aceita todas as canais e definições memorizadas e repara as predefinições de fábrica da TV.

Funcionamento Geral da TV

Usar a Lista de Canais

A TV ordena os canais memorizados na **Lista de Canais**. Pode editar a lista de canais, ajustar os favoritos e ajustar os canais ativos a listar utilizando as opções da **Lista de Canais**. Premir o botão **OK/TV** para abrir a **Lista de Canais**. Pode filtrar os canais listados premindo o botão **Azul** ou abrir o menu **Editar Lista de Canais** premindo o botão **Verde** de modo a fazer alterações avançadas na lista atual.

Gerir as Listas de Favoritos

Pode criar quatro listas diferentes dos seus canais favoritos. Inserir a **Lista de Canais** no menu principal ou premir o botão **Verde** enquanto a **Lista de Canais** é apresentada no ecrã de modo a abrir o menu **Editar a Lista de Canais**. Seleccionar o canal pretendido na lista. Pode fazer múltiplas escolhas premindo o botão **Amarelo**. Depois premir o botão **OK** para abrir o menu **Opcões de Edição de Canais** e seleccionar a opção **Adicionar/Remover Favoritos**. Premir de novo o botão **OK**. Definir a opção de lista pretendida como **Ligada**. Os canais selecionados serão adicionados à lista. De modo a remover um canal ou canais de uma lista de favoritos seguir os mesmos passos e definir a opção de lista pretendida como **Desligada**.

Pode usar a função **Filtro** no menu **Editar Lista de Canais** para filtrar permanentemente na **Lista de canais** de acordo com as suas preferências. Usando esta opção **Filtro**, pode definir uma das suas quatro listas de favoritos para ser apresentada sempre que a **Lista de canais** for aberta. A função de filtragem no menu da **Lista de canais** apenas filtrará a **Lista de canais** mostrada atualmente de modo a encontrar um canal e sintonizá-lo na tv. Estas alterações não se manterão na próxima vez que a **Lista de canais** for aberta se não as guardar. Para guardar as alterações na lista premir o botão **Vermelho** depois de filtrar enquanto a **Lista de canais** é exibida no ecrã.

Configurar as definições do controlo parental

As opções do menu de **Definições Parentais** podem ser usadas para proibir os utilizadores de verem certos programas, canais e usar menus. Estas definições estão localizadas no menu **Sistema>Definições>Parental**.

Para visualizar as opções do menu de bloqueio, deve ser introduzido um código PIN. Depois de codificar o número de PIN correto, o menu de **Definições Parentais** será exibido.

Bloqueio do menu: Esta definição ativa ou desativa o acesso a todos os menus ou menus de instalação da TV.

Bloqueio parental: Quando definida esta opção, a TV obtém a informação de maturidade do transmissor e se este nível de maturidade está desativado, desativa o acesso à transmissão.

Nota: Se a opção de pais na **Primeria Instalação** foi definida como **Família**, **Máis** ou **Ausente**, o valor do **Bloqueio de Maturidade adulto** influencia sobre o PIN para protecção.

Bloqueio crianças: Se esta opção estiver definida como **LIGADO**, a TV só poderá ser controlada pelo controlo remoto. Neste caso, os botões de controlo na TV não funcionarão.

Definir PIN: Define um novo número de PIN.

PIN CICAM predefinido: Esta operação aparecerá a cinzento se no módulo CI for inserido na ranhura da TV. Pode ativar o PIN predefinido do CI CAM usando esta opção.

Nota: O PIN por defeito pode ser definido para 0000 ou 1234. Se definir o PIN já existente dependente do utilizador do país durante a **Primeria Instalação** usar o PIN definido.

Algumas opções podem não estar disponíveis dependendo da configuração do país na **Primeria Instalação**.

Guia Eletrónico de Programas (EPG)

Alguns canais enviam informações sobre os respetivos programas de transmissão. Premir o botão **Epg** para ver o menu **Guia de Programa**.

Há 3 tipos diferentes de esquemas de programa disponíveis, **Programação de Linha de Tempo**, **Programação de Lista** e **Programação de Agora/Seguinte**. Para alternar entre elas seguir as instruções na base do ecrã.

Programação da Linha do tempo

Ampliação (botão Amarelo): Premir o botão **Amarelo** para ver eventos num intervalo de tempo mais alargado.

Filtro (botão Azul): Pode visualizar as opções de filtragem.

Selecionar Género (Botão Legendas): Apresenta o menu **Selecionar Género**. Ao usar esta função, pode procurar a base de dados do guia de programas de acordo com o género. A informação disponível no guia dos programas será procurada e os resultados de acordo com os seus critérios serão visualizados.

Opcões (botão OK): Exibe as opções do evento.

Detalhes de programa (Botão Info): Apresenta informações detalhadas sobre os eventos selecionados.

Dia Seguinte/Anterior (Botões de Programa +/-): Apresenta os programas do dia anterior ou seguinte.

Procura (Botão Tecla): Apresenta o menu **Procura de guia**.

Agora (Botão Fonte): Exibe o evento atual do canal residiado.

Gravar/Parar (botão Gravar): A TV começará a gravar o evento selecionado. Pode premir de novo para parar a gravação.

IMPORTANTE: Ligar um disco USB à sua TV enquanto a mesma está emigrada. Em seguida, devem ligar a TV para iniciar o funil de gravação.

Nota: A ligação a um emissor ou a uma fonte diferente não está disponível durante a gravação.

Programação de Lista(“)

(*) Nestes opções de ausente, apenas os avanços do canal residiado estão listados.

Ant. Fazia de Tempo (Botão Vermelho): Apresenta os eventos da data anterior.

Dia Seguinte/Anterior (Botões de Programa +/-): Apresenta os programas do dia anterior ou seguinte.

Detalhes de programa (Botão Info): Apresenta informações detalhadas sobre os eventos selecionados.

Filtro (Botão Texto): Permite visualizar as opções de filtragem.

Próxima Hora (Botão Verde): Apresenta os eventos da data do tempo seguinte.

Opções (botão OK): Exibe as opções do evento.

Gravar/Parar (botão Gravar): A TV começará a gravar o evento selecionado. Pode premir de novo para parar a gravação.

IMPORTANT: Ligar um disco USB à sua TV enquanto a mesma está desligada. Em seguida, deverá ligar a TV para ativar a função de gravação.

Note: A Apagar e Set Anterior/Ian é uma tecla diferente não está disponível durante a gravação.

Programação Agora/Siguiente

Opções (botão OK): Exibe as opções do evento.

Detalhes de programa (Botão Info): Apresenta informações detalhadas sobre os eventos selecionados.

Filtro (Botão Azul): Permite visualizar as opções de filtragem.

Gravar/Parar (botão Gravar): A TV começará a gravar o programa selecionado. Pode premir de novo para parar a gravação.

IMPORTANT: Ligar um disco USB à sua TV enquanto a mesma está desligada. Em seguida, deverá ligar a TV para ativar a função de gravação.

Note: A Apagar e Set Anterior/Ian é uma tecla diferente não está disponível durante a gravação.

Opções de Evento

Usar os botões direcional para realçar um evento e premir o botão OK para exibir o menu Opções Evento. Estão disponíveis as seguintes opções:

Selecionar Canal: Utilizando esta opção, pode passar para o canal selecionado.

Gravar / Apagar Grav. Temporizador: Selecionar a opção Gravar a premir o botão OK. Se o programa vai ser transmitido num momento futuro, será adicionado à lista de Temporizadores para ser gravado. Se o programa está a ser transmitido no momento, a gravação iniciará de imediato.

Para cancelar uma gravação já ajustada, realçar o programa e premir o botão OK e selecionar a opção Apagar Gravação. Temporizador. A gravação será cancelada.

Definir o Temporizador no Evento / Apagar Temporizador no Evento: Depois de ter selecionado um evento no menu EPG, premir o botão OK. Selecionar a opção Definir Temporizador na opção do programa e premir o botão OK. Pode definir um temporizador para eventos futuros. Para cancelar um temporizador já definido, realçar este evento e premir o botão OK.

Depois selecionar Apagar Temporizador na opção do Programa. O temporizador será cancelado.

Nota: Não pode mexer para nenhum outro canal ou fazer enquanto houver uma gravação ativa ou temporizador no canal atual. Não é possível definir temporizador ou temporizador de gravação para dois ou mais eventos individuais no mesmo intervalo de tempo.

Serviços de Teletexto

Premir o botão Text para entrar; Premir novamente para ativar o modo misto, o qual lhe permite ver a página de

televisão e a transmissão da TV ao mesmo tempo. Premir mais uma vez para sair. Se estiver disponível, as seções nas páginas do teletexto apresentando códigos coloridos irão poderão ser seleccionadas premindo os botões coloridos. Seguir as instruções apresentadas no ecrã.

Teletexto Digital

Premir o botão Text para visualizar a informação do teletexto digital. Utilizar os botões coloridos, os botões do cursor-e o botão OK. O método de operação pode ser diferente, de acordo com o conteúdo do teletexto digital. Seguir as instruções apresentadas no ecrã do teletexto digital. Quando o botão Text é premido de novo, a TV retorna a difusão de televisão.

Atualização de Software

A sua TV consegua encontrar e atualizar o firmware automaticamente através do sinal de transmissão.

Procura de atualização do software através da Interface do utilizador

No menu principal selecionar Sistema>Definições e seguidamente Mais. Navegar para Atualizar Software e premir o botão OK. No menu Opções de Atualização selecionar Procurar atualizações e premir o botão OK para verificar uma nova atualização do software.

Se for encontrada uma nova atualização, o descarregamento da atualização é iniciado. Depois do descarregamento estar completado confirmar a pergunta acerca de reiniciar a TV premindo OK para prosseguir com a operação de reinício.

Modo de atualização e procura 3 AM

A sua TV procurará por novas atualizações da 3 horas se a opção Busca automática no menu Atualizar opções é definido para Ativado e se a TV estiver ligada a um sinal de antena. Se for encontrado um novo software e se for descarregado com sucesso, será instalado na próxima vez que ligar a TV.

Nota: Não desligar a cabo de alimentação enquanto o LED estiver a piscar durante o processo de refreshamento. Se a TV não conseguir ficar após a atualização, desligue-a, aguarde dois minutos e, em seguida, ligue-a novamente.

Resolução de Problemas e Sugestões

A TV não liga

Certificar que o cabo de alimentação está firmemente ligado na tomada de parede. Verificar se as pilhas estão intactas. Premir o botão de alimentação na TV.

Imagem com pouca qualidade

- Verificar se seleccionou o sistema de TV correto.
- O nível do sinal fraco pode causar uma imagem distorcida. Verificar o acesso à antena.
- Verificar se introduziu a frequência do canal correta e se realizou a sintonização manual.

- A qualidade da imagem pode degradar-se quando estão ligados dois dispositivos à TV ao mesmo tempo. Neste caso, desligar um dos dispositivos.

Sem Imagem

- O que significa que a sua TV não está a receber nenhuma transmissão. Certificar que foi selecionada a fonte correta.
- A antena está ligada correctamente?
- O cabo da antena está danificado?
- São usadas as fichas corretas para ligar a antena?
- Se tiver dúvidas, deve consultar o seu revendedor.

Nenhum som

- Verificar se a TV tem som. Premir o botão Sem Som ou aumentar o volume para verificar.
- O som poderá estar a sair apenas de uma coluna. Verificar as definições de equilíbrio no menu Som.

Controlo remoto - nenhum funcionamento

- As pilhas podem estar gastas. Substituir as pilhas.

Fontes de entrada - não podem ser selecionadas

- Se não puder selecionar uma fonte de entrada, é possível que não esteja ligado nenhum dispositivo. Caso contrário:
 - Verificar os cabos e ligações AC se estiver a tentar alternar a fonte de entrada dedicada ao dispositivo ligado.

A Imagem não está centrada na fonte VGA.

Para que a sua TV centre automaticamente a imagem, entrar no menu Posição PC no menu Imagem, selecionar Posição automática e premir OK. Aguardar que o procedimento seja completado. De modo a definir a posição da imagem manualmente pode usar as opções Posição H e Posição V. Selecionar a posição pretendida e usar os botões direcionais Esquerdo e Direito no controlo remoto para definir.

Gravação Indisponível

Para gravar um programa, deve em primeiro lugar ligar um disco USB à sua TV enquanto estiver desligada. Deve depois ligar a TV para ativar a função de gravação. Se for impossível gravar, tenha de ligar a TV e voltar a inserir o dispositivo USB.

USB demasiado lento

Se for exibida a mensagem "Velocidade de escrita no disco USB demasiado lenta para gravar" no ecrã enquanto se está a iniciar uma gravação, pode tentar recomeçar a gravação. Se o erro persistir, é possível que o seu disco USB não esteja de acordo com os requisitos de velocidade. Tentar ligar outro disco USB.

Modos de Visualização Normais da Entrada do PC

A seguinte tabela ilustra uma ilustração de alguns dos modos de visualização normais de vídeo. A sua TV poderá não suportar todas as resoluções. A sua TV suporta até 1920x1080.

Índice	Resolução	Frequência
1	640x480	80 Hz
2	800x600	59 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	80 Hz
5	1024x768	68 Hz
6	1280x768	80 Hz
7	1280x960	60 Hz
8	1280x1024	80 Hz
9	1360x768	60 Hz
10	1400x1050	60 Hz
11	1600x1200	80 Hz
12	1920x1080	60 Hz

Compatibilidade do sinal AV e HDMI

Fonte	Sinal Suportado	Dispositivo
EXT (SCART)	PAL 50/60	○
	NTSC 60	○
	RGB 50	○
	RGB 60	○
AV lateral	PAL 50/60	○
	NTSC 60	○
PC/VPhPr	480i, 480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080i	50Hz, 60Hz
	1080P	50Hz, 60Hz
	480	60Hz
HDMI	480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080i	50Hz, 60Hz
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz

(○: Não disponível, ○: Disponível)

Nalguns casos, um sinal na TV pode não ser exibido corretamente. O problema pode ser uma inconsistência com as normas do equipamento fonte (DVD, conversor, etc.). Se verificar este problema deve contactar o seu fornecedor e também o fabricante do equipamento da fonte.

Formatos de ficheiros suportados para o modo USB

Multimédia	Extensão	Formato	Notas
Vídeo	.mpg, .mpg	MPEG1-2	MPEG1: 720x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	.m4v	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4, VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	
	.flv	H.264/VP6, Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	.mp4, .m4v, .ogg, .ogg (formatos de transporte MPEG), .ts, .tp, .tpk, .mkv	HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
	.3gp	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P
Áudio	.mp3	MPEG1 Level 2 e 3	Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (Velocidade transmissão dada) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 32kHz (Velocidade amostragem) Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (Velocidade transmissão dada) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 32kHz, 48kHz, 11.025kHz, 12kHz (Velocidade amostragem)
	(arquivos separados com ficheiros de vídeo)	AC3	32Kbps ~ 640Kbps (Velocidade transmissão dada) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Velocidade de amostragem)
	AAC	160Kbps ~ 576Kbps (Velocidade transmissão dada) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Velocidade amostragem)	
	EAC3	32Kbps ~ 64Kbps (Velocidade transmissão dada) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Velocidade de amostragem)	
	LPCM	Não压缩 8bit PCM, Azimuth/Não Azimutado 16bit PCM (grande/pesquero encher), 24bit PCM (grande encher). DVD LPCM 16bit/24bit (Velocidade transmissão dada) / 8kHz, 16kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Velocidade amostragem)	
	IMA-ADPCM/MS-ADPCM	564Kbps (Velocidade transmissão dada) / 8kHz ~ 48kHz (Velocidade de amostragem)	
	LBR	32Kbps ~ 960Kbps (Velocidade transmissão dada) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Velocidade de amostragem)	
Imagem	.jpg	Linha de base	Resolução(LxA): 17000x10000
		Progressiva	Resolução(LxA): 4000x4000
	.bmp	-	Resolução(LxA): 5760x4096
Legendas	.aut, .wif	-	-

Resoluções DVI suportadas

Quando ligar dispositivos aos conectores da sua TV usando o cabo conversor DVI (cabos DVI para HDMI -não fornecido), pode consultar a seguinte informação de resolução.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				■		
640x480		■	■		■	■
800x600	■	■		■	■	■
832x624						■
1024x768		■	■	■	■	■
1152x864		■		■		■
1152x870						■
1280x768	■					■
1360x768	■					
1280x960	■					■
1280x1024	■					■
1400x1050	■					■
1440x900	■					■
1600x1200	■					
1680x1050	■					
1920x1080		■				

Contents

Safety Information	1
Markings on the Product	2
Environmental Information	3
Features	3
Accessories Included	3
Standby Notifications	3
TV Control Switch & Operation	3
Inserting the Batteries into the Remote	4
Connect Power	4
Antenna Connection	4
License Notification	4
Remote Control	5
Connections	6
Switching On/Off	7
First Time Installation	7
Media Playback via USB Input	7
Recording a Programme	8
Timeshift Recording	8
Instant Recording	8
Watching Recorded Programmes	8
Recording Configuration	9
Media Browser Menu	9
CEC and CEC RC Passthrough	9
TV Menu Contents	10
General TV Operation	13
Using the Channel List	13
Configuring Parental Settings	13
Electronic Programme Guide (EPG)	13
Teletext Services	14
Software Upgrade	14
Troubleshooting & Tips	14
PC Input Typical Display Modes	15
AV and HDMI Signal Compatibility	15
Supported File Formats for USB Mode	16
Supported DVI Resolutions	17

Safety Information



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

Note: Follow the on screen instructions for operating the related features.

IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

WARNING: Never let people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and / or knowledge use electrical devices unsupervised.

- Use this TV set at an altitude of less than 2000 meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar general use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g., on shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.

- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.
- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.
- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

Warning: Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

	Caution	Serious injury or death risk
	Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
	Maintenance	Important maintenance compartment

Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.



Class II Equipment: This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



Class II Equipment With Functional Earthing: This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth, the earth connection is used for functional purposes.



Protective Earth Connection: The marked terminal is intended for connection of the protective earthing conductor associated with the supply wiring.



Hazardous Live Terminal: The marked terminal(s) is/are hazardous live under normal operating conditions.



Caution, See Operating Instructions: The marked area(s) contain(s) user replaceable coin or button cell batteries.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Class 1 Laser Product: This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.

WARNING

Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard. This product or the accessories supplied with the product may contain a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

WARNING

Never place a television set in unstable or inclined locations. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
- Only using furniture that can safely support the television set.
- Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not standing the television set on cloth or other materials placed between the television and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls. If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from falling. Do not over-tighten the screws.

WARNING

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator, see EN 60726-11)

Environmental information

This television is designed to be environment friendly. To reduce energy consumption, you can follow these steps:

If you set the **Energy Saving** to **Minimum**, **Medium**, **Maximum** or **Auto** the TV will reduce the energy consumption accordingly. If you like to set the **Backlight** to a fixed value set as **Custom** and adjust the **Backlight** (located under the **Energy Saving** setting) manually using Left or Right buttons on the remote. Set as **Off** to turn this setting off.

Note: Available **Energy Saving** options may differ depending on the selected Mode in the **System>Picture** menu.

The **Energy Saving** settings can be found in the **System>Picture** menu. Note that some picture settings will be unavailable to be changed.

If pressed **Right** button while **Auto** option is selected or **Left** button while **Custom** option is selected, "Screen will be off in 15 seconds." message will be displayed on the screen. Select **Proceed** and press **OK** to turn the screen off immediately. If you don't press any button, the screen will be off in 15 seconds. Press any button on the remote or on the TV to turn the screen on again.

Note: **Screen Off** option is not available if the Mode is set to **Game**.

When the TV is not in use, please switch off or disconnect the TV from the mains plug. This will also reduce energy consumption.

Features

- Remote controlled colour TV
- Fully integrated digital terrestrial/cable/satellite TV (DVB-T/T2/C/S/S2)
- HDMI inputs to connect other devices with HDMI sockets
- USB input
- OSD menu system
- Scart socket for external devices (such as DVD Players, PVR, video games, etc.)
- Stereo sound system
- Teletext

- Headphone connection
- Automatic programming system
- Manual tuning
- Automatic power down after up to eight hours.
- Sleep timer
- Child lock
- Automatic sound mute when no transmission
- NTSC playback
- AVL (Automatic Volume Limiting)
- PLL (Frequency Search)
- PC Input
- Game Mode (Optional)
- Picture off function
- Programme recording
- Programme timeshifting

Accessories included

- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Instruction Book

Standby Notifications

If the TV does not receive any input signal (e.g. from an aerial or HDMI source) for 3 minutes, it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because there was no signal for a long time." Press **OK** to continue.

If the TV is on and it isn't being operated for a while it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because no operation was made for a long time." Press **OK** to continue.

TV Control Switch & Operation



1. Up direction
2. Down direction
3. Volume / Info / Sources List selection and Standby-On switch

The **Central** button allows you to control the Volume, Programme/Source and Standby-On functions of the TV.

To change volume: Increase the volume by pushing the button up. Decrease the volume by pushing the button down.

To change channel: Press the middle of the button in, the information banner will appear on the screen.

Scroll through the stored channels by pushing the button up or down.

To change source: Press the middle of the button in twice (for the second time in total), the source list will appear on the screen. Scroll through the available sources by pushing the button up or down.

To turn the TV off: Press the middle of the button in and hold it down for a few seconds, the TV will turn into standby mode.

To turn on the TV: Press the middle of the button in, the TV will turn on.

Notes:

- If you turn the TV off, this circle starts again beginning with the volume setting.
- Main menu OSD cannot be displayed via control buttons.

Operation with the Remote Control

Press **Menu** button on your remote control to display main menu screen. Use the directional buttons to select a menu tab and press **OK** to enter. Use the directional buttons again to select or set an item. Press **Return/Back** button or **Menu** button to quit a menu screen.

Input Selection

Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press **Source** button on your remote control consecutively to select the different sources.

Changing Channels and Volume

You can change the channel and adjust the volume by using the **Volume +**- and **Programme +**- buttons on the remote.

Inserting the Batteries into the Remote

Remove the back cover to reveal the battery compartment. Insert two size **AAA** batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on.

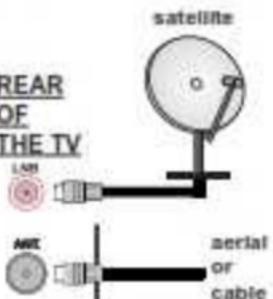


Connect Power

IMPORTANT: The TV set is designed to operate on 220-240V AC, 50 Hz socket. After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.

Antenna Connection

Connect the aerial or cable TV plug to the **AERIAL INPUT (ANT)** socket or satellite plug to the **SATELLITE INPUT (LNB)** socket located on the back of the TV.



License Notification

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

The "CI Plus" Logo is a trademark of CI Plus LLP.

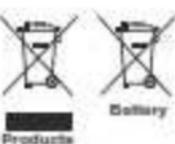
Information for Users on Disposal of Old Equipment and Batteries

[European Union only]

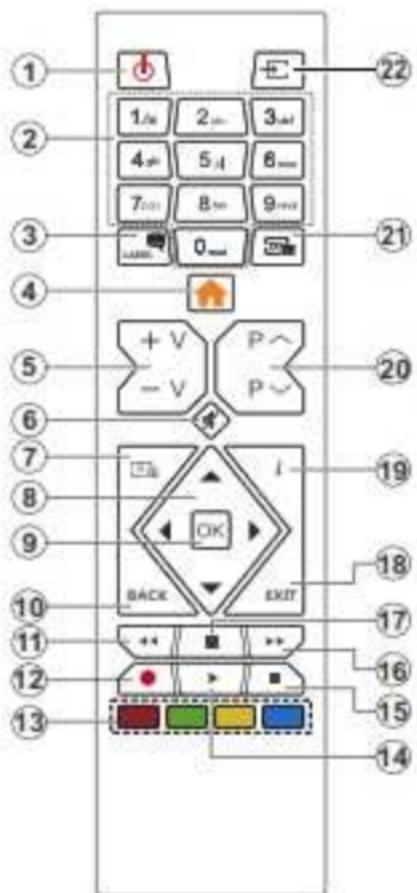
Equipment bearing these symbols should not be disposed as general household waste.

You should look for appropriate recycling facilities and systems for the disposal of these products.

Notice: The sign **Pb** below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



Remote Control



1. **Standby:** Switches On / Off the TV
2. **Numeric buttons:** Switches the channel, enters a number or a letter in the text box on the screen.
3. **Language:** Switches between sound modes (analogue TV), displays and changes audio/subtitle language (digital TV, where available)
4. **Menu:** Displays TV menu
5. **Volume +/-:**
6. **Mute:** Completely turns off the volume of the TV
7. **Guide:** Displays the electronic programme guide
8. **Directional buttons:** Helps navigate menus, content etc. and displays the subpages in TXT mode when pressed Right or Left
9. **OK:** Confirms user selections, holds the page (in TXT mode), views channel list (DTV mode)
10. **Back/Return:** Returns to previous screen, previous menu, opens index page (in TXT mode)
11. **Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
12. **Record:** Records programmes
13. **Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
14. **Play:** Starts to play selected media
15. **Stop:** Stops the media being played
16. **Fast Forward:** Moves frames forward in media such as movies
17. **Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording
18. **Exit:** Closes and exits from displayed menus or returns to previous screen
19. **Info:** Displays information about on-screen content, shows hidden information (reveal - In TXT mode)
20. **Programme +/-:**
21. **Text:** Displays teletext (where available), press again to superimpose the teletext over a normal broadcast picture (mix)
22. **Source:** Shows available broadcast and content sources

Connections

Connector	Type	Cables	Device
	Scart Connection (back)		
	VGA Connection (back)		
	PC/YPbPr/Audio Connection (side)	YPbPr/PC Audio Cable	
	HDMI Connection (back)		
	SPDIF (Coaxial Out) Connection (back)		
	Side AV (Audio/Video) Connection (side)	AV Cables	
	Headphone Connection (side)		
	YPbPr Video Connection (back)	PC to YPbPr Connector Cable	
	USB Connection (side)		
	CI Connection (side)		

If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.

Switching On/Off

To Switch the TV On

Connect the power cord to a power source such as a wall socket (220-240V AC, 50 Hz).

To switch on the TV from standby mode either:

- Press the **Standby** button, **Programme** **+** or a numeric button on the remote control.
- Press the side function switch on the TV until the TV comes on from standby.

To Switch the TV Off

Press the **Standby** button on the remote control or press the side function switch on the TV until the TV switches into standby mode.

To power down the TV completely, unplug the power cord from the mains socket.

Note: When the TV is switched into standby mode, the standby LED can blink to indicate that features such as **Standby Battery**, **Over Air Download** or **Timer** is active. The LED can also blink when you switch on the TV from standby mode.

First Time Installation

When turned on for the first time, the language selection screen is displayed. Select the desired language and press **OK**.

On the next screen, set your preferences using the directional buttons.

Note: Depending on the **Country** selection you may be asked to set and confirm a **PIN** at this point. The selected PIN cannot be 0000. You have to enter it if you are asked to enter a **PIN** for any menu operation later.

About Selecting Broadcast Type

Digital Aerial: If Digital Aerial broadcast search option is turned on, the TV will search for digital terrestrial broadcasts after other initial settings are completed.

Digital Cable: If Digital Cable broadcast search option is turned on, the TV will search for digital cable broadcasts after other initial settings are completed. According to your other preferences a confirmation message may be displayed before starting to search. Select **YES** and press **OK** to proceed. To cancel operation, select **NO** and press **OK**. You can select Network or set values such as Frequency, Network ID and Search Step. When finished, press **OK** button.

Note: Searching duration will change depending on the selected **Search Step**.

Satellite: If Satellite broadcast search option is turned on, the TV will search for digital satellite broadcasts after other initial settings are completed. Before satellite search is performed some settings should be made. **Antenna Type** menu will be displayed first. You can select **Antenna Type** as **Direct**, **Single Satellite Cable** or **DISEqC switch** by using **<** or **>** buttons.

• **Direct:** If you have a single receiver and a direct satellite dish, select this antenna type. Press **OK** to continue. Select an available satellite on the next screen and press **OK** to scan for services.

• **Single Satellite Cable:** If you have multiple receivers and a single satellite cable system, select this antenna type. Press **OK** to continue. Configure settings by following instructions on the next screen. Press **OK** to scan for services.

• **DISEqC switch:** If you have multiple satellite dishes and a **DISEqC switch**, select this antenna type. Then set the **DISEqC** version and press **OK** to continue. You can set up to four satellites (if available) for version v1.0 and sixteen satellites for version v1.1 on the next screen. Press **OK** button to scan the first satellite in the list.

Analogue: If **Analogue** broadcast search option is turned on, the TV will search for analogue broadcasts after other initial settings are completed.

Additionally you can set a broadcast type as your favourite one. Priority will be given to the selected broadcast type during the search process and the channels of it will be listed on the top of the **Channel List**. When finished, press **OK** to continue.

You can activate **Store Mode** option at this point. This option will configure your TV's settings for store environment and depending on the TV model being used, the supported features of it may be displayed on the top of the screen as an info banner. This option is intended only for store use. It is recommended to select **Home Mode** for home use. This option will be available in **System>Settings>More** menu and can be turned off/on later.

Press **OK** button on the remote control to continue. After the initial settings are completed TV will start to search for available broadcasts of the selected broadcast types.

After all the available stations are stored, scan results will be displayed. Press **OK** to continue. The **Edit Channel List** menu will be displayed next. You can edit the channel list according to your preferences or press the **Menu** button to quit and watch TV.

While the search continues a message may appear, asking whether you want to sort channels according to the **LCN(*)**. Select **Yes** and press **OK** to confirm.

(*LCN is the Logical Channel Number system that organizes available broadcasts in accordance with a recognizable channel number sequence (if available).

Note: Do not turn off the TV while installing first time installation. Note that some options may not be available depending on the country selection.

Media Playback via USB Input

You can connect 2.5" and 3.5" inch (HDD with external power supply) external hard disk drives or USB memory stick to your TV by using the **USB** inputs of the TV.

IMPORTANT! Back up the files on your storage devices before connecting them to the TV. Manufacturer will not be responsible for any file damage or data loss. Certain types of USB devices (e.g. MP3 Players) or USB hard disk drives/memory sticks may not be compatible with this TV. The TV supports FAT32 and NTFS disk formatting but recording will not be available with NTFS formatted disks.

While formatting USB hard drives which have more than 1TB (Tera Byte) storage space you may experience some problems in the formatting process.

Wait a little while before each plugging and unplugging as the player may still be reading files. Failure to do so may cause physical damage to the USB player and the USB device itself. Do not pull out your drive while playing a file.

You can use USB hubs with your TV's USB inputs. External power supplied USB hubs are recommended in such a case.

It is recommended to use the TV's USB input(s) directly, if you are going to connect a USB hard disk.

Note: When viewing image files the **Media Browser** menu may only display 1000 image files stored on the connected USB device.

Recording a Programme

IMPORTANT: When using a new USB hard disk drive, it is recommended that you first format the disk using your TV's "Format Disk" option in the **Media Browser>Settings>Recording Settings** menu.

To record a programme, you should first connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

To use recording your USB drive should have 2 GB free space and be USB 2.0 compatible. If the USB drive is not compatible an error message will be displayed.

To record long duration programmes such as movies, it is recommended to use USB Hard disk drives (HDDs).

Recorded programmes are saved into the connected USB disk. If desired, you can store/copy recordings onto a computer; however, these files will not be available to be played on a computer. You can play the recordings only via your TV.

Lip Sync delay may occur during the timeshifting. Radio record is supported. The TV can record programmes up to ten hours.

Recorded programmes are split into 4GB partitions.

If the writing speed of the connected USB disk is not sufficient, the recording may fail and the timeshifting feature may not be available.

It is recommended to use USB hard disk drives for recording HD programmes.

Do not pull out the USB/HDD during a recording. This may harm the connected USB/HDD.

Multipartition support is available. A maximum of two different partitions are supported. The first partition of the USB disk is used for PVR ready features. It also must be formatted as the primary partition to be used for the PVR ready features.

Some stream packets may not be recorded because of signal problems, as a result sometimes videos may freeze during playback.

Record, Play, Pause, Display (for PlaylistDialog) keys can not be used when teletext is on. If a recording starts from timer when teletext is on, teletext is automatically turned off. Also teletext usage is disabled when there is an ongoing recording or playback.

Timeshift Recording

Press **Pause** button while watching a broadcast to activate timeshifting mode. In timeshifting mode, the programme is paused and simultaneously recorded to the connected USB disk.

Press **Play** button again to resume the paused programme from where you stopped. Press the **Stop** button to stop timeshift recording and return to the live broadcast.

Timeshift cannot be used while in radio mode.

You cannot use the timeshift fast reverse feature before advancing the playback with the fast forward option.

Instant Recording

Press **Record** button to start recording an event instantly while watching a programme. You can press **Record** button on the remote control again to record the next event after selecting the next programme from within the EPG. Press **Stop** button to cancel instant recording.

You can not switch broadcasts or view the **Media Browser** during the recording mode. While recording a programme or during the timeshifting, a warning message appears on the screen if your USB device speed is not sufficient.

Watching Recorded Programmes

Select the **Recordings** from the **Media Browser** menu. Select a recorded item from the list (if previously recorded). Press the **OK** button to view the **Play Options**. Select an option then press **OK** button.

Press the **Stop** button to stop a playback and return to the **Recordings**.

Slow Forward

If you press **Pause** button while watching recorded programmes, the slow forward feature will be available. You can use **Rapid advance** button to slow forward. Pressing **Rapid advance** button consecutively will change slow forward speed.

Note: Viewing main menu and menu items will not be available during the playback. Please also note that previously set

recording formats and menu functions while using the **Recordings** menu.

Recording Configuration

Select the **Recording Settings** item in the **Media Browser>Settings** menu to configure the recording settings.

Format Disk: You can use the **Format Disk** feature for formatting the connected USB disk. Your PIN is required to use the **Format Disk** feature.

Note: Default PIN can be set to **0000** or **1234**. If you have defined the PIN(s) requested depending on the country selection(s) during the **First Time Installation** use the PIN that you have defined.

IMPORTANT: Formatting your USB drive will erase ALL the data on it and its file system will be converted to FAT32. In most cases operation errors will be fixed after a format but you will lose ALL your data.

If "**USB disk writing speed too slow to record**" message is displayed on the screen while starting a recording, try restarting the recording. If you still get the same error, it is possible that your USB disk does not meet the speed requirements. Try connecting another USB disk.

Media Browser Menu

You can play photo, music, and movie files stored on a USB disk by connecting it to your TV. Connect a USB disk to one of the USB inputs located on the side of the TV. Pressing the **Menu** button while in the **Media Browser** mode will access the **Picture**, **Sound**, and **Settings** menu options. Pressing the **Menu** button again will exit from this screen. You can set your **Media Browser** preferences by using the **Settings** menu.

Loop/Shuffle Mode Operation

Start playback with the Play button and activate	All files in the list will be continuously played in original order.
Start playback with the On button and activate	The same file will be played continuously (repeat).
Start playback with the Play button and activate	All files in the list will be played once in random order.
Start playback with the Play button and activate	All files in the list will be continuously played in the same random order.

CEC and CEC RC Passthrough

This function allows to control the CEC-enabled devices, that are connected through HDMI ports by using the remote control of the TV.

The **CEC** option in the **System>Settings>More** menu should be set as **Enabled** at first. Press the **Source** button and select the HDMI input of the connected CEC device from the **Sources List** menu. When new CEC source device is connected, it will be listed in source menu with its own name instead of the

connected HDMI ports name(such as DVD Player, Recorder 1 etc.).

The TV remote is automatically able to perform the main functions after the connected HDMI source has been selected.

To terminate this operation and control the TV via the remote again, press **Quick Menu** button on the remote, highlight the **CEC RC Passthrough** and set as **Off** by pressing Left or Right button. This feature can also be enabled or disabled under the **System>Settings>More** menu.

The TV supports also ARC(Audio Return Channel) feature. This feature is an audio link meant to replace other cables between the TV and the audio system (A/V receiver or speaker system).

When ARC is active, TV does not mute its other audio outputs automatically. So you need to decrease TV volume to zero manually, if you want to hear audio from connected audio device only (same as other optical or co-axial digital audio outputs). If you want to change connected device's volume level, you should select that device from the source list. In that case volume control keys are directed to connected audio device.

Note: ARC is supported only via the HDMI input.

System Audio Control

Allows an Audio Amplifier/Receiver to be used with the TV. The volume can be controlled using the remote control of the TV. To activate this feature set the **Speakers** option in the **System>Settings>More** menu as **Amplifier**. The TV speakers will be muted and the sound of the watched source will be provided from the connected sound system.

Note: The audio device should support System Audio Control feature and **CEC** option should be set as **Enabled**.

TV Menu Contents

System - Picture Menu Contents	
Mode	You can change the picture mode to suit your preference or requirements. Picture mode can be set to one of these options: Cinema, Game (optional), Sports, Dynamic and Natural.
Contrast	Adjusts the light and dark values on the screen.
Brightness	Adjusts the brightness value on the screen.
Sharpness	Sets the sharpness value for the objects displayed on the screen.
Color	Sets the colour value, adjusting the colors.
Energy Saving	For setting the Energy Saving to Custom , Minimum , Medium , Maximum , Auto . Screen Off or Off . <i>Note: Available options may differ depending on the selected Mode.</i>
Backlight	This setting controls the backlight level. The backlight function will be inactive if the Energy Saving is set to an option other than Custom .
Advanced Settings	
Dynamic Contrast	You can change the dynamic contrast ratio to desired value.
Noise Reduction	If the signal is weak and the picture is noisy, use the Noise Reduction setting to reduce the amount of noise.
Colour Temp	Set the desired colour temperature value. Cool , Normal , Warm and Custom options are available.
White Point	If the Colour Temp option is set as Custom , this setting will be available. Increase the 'warmth' or 'coolness' of the picture by pressing Left or Right buttons.
Picture Zoom	Set the desired image size format.
Film Mode	Films are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes. Turn this feature on when you are watching films to see the fast motion scenes clearly.
Skin Tone	Skin tone can be changed between -5 and 5.
Colour Shift	Adjust the desired colour tone.
HDMI Full Range	While watching from a HDMI source, this feature will be visible. You can use this feature to enhance blackness in the picture.
PC Position	Appears only when the input source is set to VGA/PC.
Autoscan	If the image is not centered in VGA mode use this option to automatically adjust the position of the image. Press OK to start the auto adjustment.
H Position	This item shifts the image horizontally to the right hand side or left hand side of the screen.
V Position	This item shifts the image vertically towards the top or bottom of the screen.
Dot Clock	Dot Clock adjustments correct the interference that appear as vertical banding in dot intensive presentations like spreadsheets or paragraphs of text in smaller fonts.
Phase	Depending on the input source (computer etc.) you may see a fuzzy or noisy picture on the screen. You can use phase to get a clearer picture by trial and error.
Reset	Rests the picture settings to factory default settings (except Game Mode).

Note: In VGA (PC) mode, some items in **Picture** menu will be unavailable. Instead, VGA mode settings will be added in the **Picture Settings** while in PC mode.

System - Sound Menu Contents

Volume	Adjusts the volume level.
Equaliser	Selects the equalizer mode. Custom settings can be made only when in User mode.
Balance	Adjusts whether the sound comes from the left or right speaker.
Headphones	Sets headphone volume. Please ensure before using headphones that the headphone volume is set to a low level, to prevent damage to your hearing.
Sound Mode	You can select a sound mode (if the viewed channel supports).
AVL (Automatic Volume Limiting)	Sets the sound to obtain fixed output level between programmes.
Headphones/Lineout	When you connect an external amplifier to your TV using the headphone jack, you can select this option as Lineout. If you have connected headphones to the TV, set this option as Headphone. Please ensure before using headphones that this menu item is set to Headphone . If it is set to Lineout , the output from the headphone socket will be set to maximum which could damage your hearing.
Dynamic Bass	Enables or disables the Dynamic Bass.
Surround sound	Surround sound mode can be changed as On or Off
Digital Out	Sets digital out audio type.

System - Settings Menu Contents

Conditional Access	Controls conditional access modules when available.
Language	You may set a different language depending on the broadcaster and the country.
Parental	Enter correct password to change parental settings. You can easily adjust Menu Lock , Maturity Lock , Child Lock or Guidelines in this menu. You can also set a new PIN or change the Default CICAM PIN using the related options. Note: Some menu options may not be available depending on the country selection in the First Time Installation . Default PIN can be set to 0000 or 1234 if you have defined the PIN(s) requested depending on the country selection during the First Time Installation use the PIN that you have defined.
Timers	Sets sleep timer to turn off the TV after a certain time. Sets timers for selected programmes.
Date/Time	Set date and time.
Sources	Enables or disables selected source options.
Accessibility	Displays accessibility options of the TV.
Hard of Hearing	Enables any special features sent from the broadcaster.
Audio Description	Annotations track will be played for the blind or visually impaired audience. Press OK to see all available Audio Description menu options. This feature is available only if the broadcaster supports it. Note: Audio description sound feature is not available in recording or time shifting mode.
More	Displays other setting options of the TV.

Menu Timeout	Changes timeout duration for menu screens.
Standby LED	If set as Off, the standby LED will not light up when the TV is in standby mode.
Software Upgrade	Ensures that your TV has the latest firmware. Press OK to see the menu options.
Application Version	Displays current software version.
Subtitle Mode	This option is used to select which subtitle mode will be on the screen (DVB subtitle / Teletext subtitle) if both is available. Default value is DVB subtitle. This feature is available only for the country option of Norway.
Auto TV OFF	Set the desired time for the TV to automatically go into standby mode when not being operated.
Bias Key	This is a satellite signal switching system that is used for some broadcasts. If you need to enter Bias key in a broadcast, you can use this setting. Highlight Bias Key and press OK to enter keys on the desired broadcast.
Store Mode	Select this mode for store display purposes. Whilst Store Mode is enabled, some items in the TV menu may not be available.
Power Up Mode	This setting configures the power up mode preference. Last State and Standby options are available.
CEC	With this setting you can enable and disable CEC functionality completely. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
CEC Auto Power On	This function allows the connected HDMI-CEC compatible device to turn on the TV and switch to its input source automatically. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
Speakers	To hear the TV audio from the connected compatible audio device set as Amplifier . You can use the remote control of the TV to control the volume of the audio device.
OSS	Displays Open Source Software license information.

Installation Menu Contents

Automatic channel scan (Feature)	Displays automatic tuning options. Digital Aerial : Searches and stores aerial DVB stations. Digital Cable : Searches and stores cable DVB stations. Analogue : Searches and stores analogue stations.
Manual Channel Scan	This feature can be used for direct broadcast entry.
Network Channel Scan	Searches for the linked channels in the broadcast system. Digital Aerial : Searches for aerial network channels. Digital Cable : Searches for cable network channels.
Analogue Pna Tune	You can use this setting for fine tuning analogue channels. This feature is not available if no analogue channels are stored.
Installation Settings (Optional)	Displays installation settings menu. Standby Search(*) : Your TV will search for new or missing channels while in standby. Any new found broadcasts will be shown. Dynamic Channel Update(*) : If this option is set as Enabled, the changes on the broadcast such as frequency, channel name, subtitle language etc., will be applied automatically while watching. (*) Availability depends on model
Clear Service List	Use this setting to clear channels stored. This setting is stable only when the Country option is set to Denmark, Sweden, Norway or Finland.
Select Active Network	The setting allows you to select only the broadcasts within the selected network to be listed in the channel list. This feature is available only for the country option of Norway.
Signal Information	You can use this menu item to monitor signal related information such as signal level/quality, network name etc for available frequencies.
First Time Installation	Deletes all stored channels and settings, resets TV to factory settings.

General TV Operation

Using the Channel List

The TV sorts all stored stations in the **Channel List**. You can edit this channel list, set favourites or set active stations to be listed by using the **Channel List** options. Press the **OK/TV** button to open the **Channel List**. You can filter the listed channels by pressing the **Blue** button or open the **Edit Channel List** menu by pressing the **Green** button in order to make advanced changes in the current list.

Managing the Favourite Lists

You can create four different lists of your favourite channels. Enter the **Channel List** in the main menu or press the **Green** button while the **Channel List** is displayed on the screen in order to open the **Edit Channel List** menu. Select the desired channel on the list. You can make multiple choices by pressing the **Yellow** button. Then press the **OK** button to open the **Channel Edit Options** menu and select **Add/Remove Favourites** option. Press the **OK** button again. Set the desired list option to **On**. The selected channels will be added to the list. In order to remove a channel or channels from a favourite list follow the same steps and set the desired list option to **Off**.

You can use the **Filter** function in the **Edit Channel List** menu to filter the channels in the **Channel List** permanently according to your preferences. Using this **Filter** option, you can set one of your four favourite lists to be displayed everytime the **Channel List** is opened. The filtering function in the **Channel List** menu will only filter the currently displayed **Channel List** in order to find a channel and tune in to it. These changes will not remain the next time the **Channel List** is opened if you don't save them. To save the changes on the list, press the **Red** button after filtering while the **Channel List** is displayed on the screen.

Configuring Parental Settings

The **Parental Settings** menu options can be used to prohibit users from viewing of certain programmes, channels and using of menus. These settings are located in the **System>Settings>Parental** menu.

To display parental lock menu options, a PIN number should be entered. After coding the correct PIN number, **Parental Settings** menu will be displayed.

Menu Lock: This setting enables or disables access to all menus or installation menus of the TV.

Maturity Lock: If this option is set, TV gets the maturity information from the broadcast and if this maturity level is disabled, disables access to the broadcast.

Note: If the country option in the **First Time Installation** is set as **France**, **Italy** or **Austria**, **Maturity Lock**'s value will be set to 10 as default.

Child Lock: If this option is set to **ON**, the TV can only be controlled by the remote control. In this case the control buttons on the TV will not work.

Set PIN: Defines a new PIN number.

Default CICAM PIN: This option will appear as greyed out if no CI module is inserted into the CI slot of the TV. You can change the default PIN of the CI CAM using this option.

Note: Default PIN can be set to 0000 or #234. If you have defined the PIN(s) requested depending on the country selection during the **First Time Installation** use the PIN that you have defined.

Some options may not be available depending on the country selection in the **First Time Installation**.

Electronic Programme Guide (EPG)

Some channels send information about their broadcast schedules. Press the **Epg** button to view the **Programme Guide** menu.

There are 3 different types of schedule layouts available, **Timeline Schedule**, **List Schedule** and **Now/Next Schedule**. To switch between them follow the instructions on the bottom of the screen.

Timeline Schedule

Zoom (Yellow button): Press the **Yellow** button to see events in a wider time interval.

Filter (Blue button): Views filtering options.

Highlight Genre (Subtitles button): Displays **Highlight Genre** menu. Using this feature, you can search the programme guide database in accordance with the genre. Info available in the programme guide will be searched and results matching your criteria will be highlighted.

Options (OK button): Displays event options.

Event Details (Info button): Displays detailed information about selected events.

Next/Prev Day (Programme +/- buttons): Displays the events of previous or next day.

Search (Text button): Displays **Guide Search** menu.

Now (Source button): Displays current event of the highlighted channel.

Rec./Stop (Record button): The TV will start to record the selected event. You can press again to stop the recording.

IMPORTANT: Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

Note: Switching to a different broadcast or source is not available during a recording.

List Schedule(*)

(*) In this layout option, only the events of the highlighted channel will be listed.

Prev. Time Slice (Red button): Displays the events of previous time slice.

Next/Prev Day (Programme +/- buttons): Displays the events of previous or next day.

Event Details (Info button): Displays detailed information about selected events.

Filter (Text button): Views filtering options.

Next Time Slice (Green button): Displays the events of next time slice.

Options (OK button): Displays event options.

Rec./Stop (Record button): The TV will start to record the selected event. You can press again to stop the recording.

IMPORTANT: Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

Note: Switching to a different broadcast or source is not available during a recording.

Now/Next Schedule

Options (OK button): Displays event options.

Event Details (Info button): Displays detailed information about selected events.

Filter (Blue button): Views filtering options.

Rec./Stop (Record button): The TV will start to record the selected events. You can press again to stop the recording.

IMPORTANT: Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

Note: Switching to a different broadcast or source is not available during a recording.

Event Options

Use the directional buttons to highlight an event and press OK button to display Event Options menu. The following options are available:

Select Channel: Using this option, you can switch to the selected channel.

Record / Delete Rec. Timer: Select the Record option and press the OK button. If the event is going to be broadcasted at a future time, it will be added to Timers list to be recorded. If the selected event is being broadcasted at the moment, recording will start immediately.

To cancel an already set recording, highlight that event and press the OK button and select the option Delete Rec. Timer. The recording will be cancelled.

Set Timer on Event / Delete Timer on Event: After you have selected an event in the EPG menu, press the OK button. Select Set Timer on Event option and press the OK button. You can set a timer for future events.

To cancel an already set timer, highlight that event and press the OK button. Then select Delete Timer on Event option. The timer will be cancelled.

Note: You cannot switch to any other channel or source while there is an active recording or timer on the current channel. It is not possible to set timer or record timer for two or more individual events at the same time interval.

Teletext Services

Press the Text button to enter. Press again to activate mix mode, which allows you to see the teletext page and the TV broadcast at the same time. Press once more to exit. If available, sections in the teletext pages

will become colour-coded and can be selected by pressing the coloured buttons. Follow the instructions displayed on the screen.

Digital Teletext

Press the Text button to view digital teletext information. Operate it with the coloured buttons, cursor buttons and the OK button. The operation method may differ depending on the contents of the digital teletext. Follow the instructions displayed on the digital teletext screen. When the Text button is pressed again, the TV returns to television broadcast.

Software Upgrade

Your TV is capable of finding and updating the firmware automatically via the broadcast signal.

Software upgrade search via user interface

On the main menu select System>Settings and then More. Navigate to Software upgrade and press the OK button. In Upgrade options menu select Scan for upgrade and press OK button to check for a new software upgrade.

If a new upgrade is found, it starts to download the upgrade. After the download is completed confirm the question asking about rebooting the TV by pressing the OK to continue with the reboot operation.

3 AM search and upgrade mode

Your TV will search for new upgrades at 3:00 o'clock if Automatic scanning option in the Upgrade options menu is set to Enabled and if the TV is connected to an aerial signal. If a new software is found and downloaded successfully, it will be installed at the next power on.

Note: Do not unplug the power cord while the TV is thinking during the reboot process. If the TV fails to come on after the upgrade, wait for ten minutes then plug it back in.

Troubleshooting & Tips

TV will not turn on

Make sure the power cord is plugged in securely to wall outlet. Check if batteries are exhausted. Press the Power button on the TV.

Poor picture

- Check if you have selected the correct TV system.
- Low signal level can cause picture distortion. Please check antenna access.
- Check if you have entered the correct channel frequency if you have done manual tuning.
- The picture quality may degrade when two devices are connected to the TV at the same time. In such a case, disconnect one of the devices.

No picture

- This means your TV is not receiving any transmission. Make sure the correct source has been selected.
- Is the antenna connected properly?
- Is the antenna cable damaged?
- Are suitable plugs used to connect the antenna?
- If you are in doubt, consult your dealer.

No sound

- Check if the TV is muted. Press the Mute button or increase the volume to check.
- Sound may be coming from only one speaker. Check the balance settings from Sound menu.

Remote control - no operation

- The batteries may be exhausted. Replace the batteries.

Input sources - can not be selected

- If you cannot select an input source, it is possible that no device is connected. If not:
- Check the AV cables and connections if you are trying to switch to the input source dedicated to the connected device.

The image is not centered in VGA source

To have your TV automatically center the image, enter the PC Position menu in Picture menu, highlight Autoposition and press OK. Wait for it to finish. In order to set the position of the image manually you can use H Position and V Position options. Select the desired option and use Left and Right directional buttons on the remote to set.

Recording unavailable

To record a programme, you should first connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable recording feature. If you cannot record, try switching off the TV and then re-inserting the USB device.

USB is too slow

If a "USB disk writing speed too slow to record" message is displayed on the screen while starting a recording, try restarting the recording. If you still get the same error, it is possible that your USB disk does not meet the speed requirements. Try connecting another USB disk.

PC Input Typical Display Modes

The following table is an illustration of some of the typical video display modes. Your TV may not support all resolutions. Your TV supports up to 1920x1080.

Index	Resolution	Frequency
1	840x480	80 Hz
2	800x600	55 Hz
3	800x600	60 Hz
4	1024x768	80 Hz
5	1024x768	88 Hz
6	1280x768	80 Hz
7	1280x800	80 Hz
8	1280x1024	80 Hz
9	1360x768	80 Hz
10	1400x1050	80 Hz
11	1600x1200	80 Hz
12	1820x1080	80 Hz

AV and HDMI Signal Compatibility

Source	Supported Signals	Available
EXT (SCART)	PAL 50Hz	○
	NTSC 60	○
	RGB 50	○
	RGB 60	○
Side AV	PAL 50/60	○
	NTSC 60	○
PC/YPbPr	480i, 480P	60Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080I	50Hz, 60Hz
	1080P	50Hz, 60Hz
	480	50Hz
HDMI	480P	50Hz
	576i, 576P	50Hz
	720P	50Hz, 60Hz
	1080I	50Hz, 60Hz
	1080P	24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz

○: Not Available, ○: Available

In some cases a signal on the TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do experience such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.

Supported File Formats for USB Mode

Media	Extension	Format	Notes
Video	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 704x576 (@ 30F) / MPEG2: 1920x1080 (@ 30F)
	.m2v	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, XviD, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4/VC-1	1920x1080 (@ 30F)
	.asf	MPEG2, MPEG4, XviD, H.264	
	.flv	H.264/VP6, 1920x1080 (@ 30F) Screen: 320x200 (@ 30F)	
	.mp4, .m4v, .3gp, .3gp2, .MPEG transport stream, .ts, .tp, .tpk, .mks	HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
	.3gp	MPEG4, H.264	1920x1080 (@ 30F)
Audio	.mp3	MPEG1 Layer 2/3	Layer2: 32Kbps – 448Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 32kHz (Sampling rate) Layer3: 32Kbps – 320Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 32kHz, 5kHz, 11.025kHz, 16kHz (Sampling rate)
	(works only with video files)	AC3	320Kbps – 54080Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		AAC	192Kbps – 5718Kbps (Bit rate) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 19kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Sampling rate)
		EAC3	320Kbps – 496384 (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		LPCM	Uncompressed 8bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little-endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bit rate) 16kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 56.25kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sampling rate)
		IMA-ADPCM/MS-ADPCM	354Kbps (Bit rate) / 8kHz – 48kHz (Sampling rate)
		LBR	320Kbps – 96Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
Picture	JPEG	Baseline	Resolution(WxH): 17000x10000
		Progressive	Resolution(WxH): 4000x4000
Subtitle	srt, ass	-	-

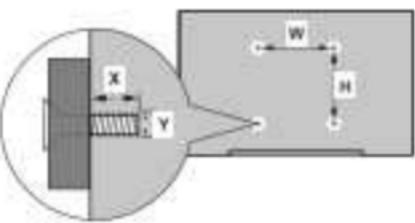
Supported DVI Resolutions

When connecting devices to your TV's connectors by using DVI converter cable(DVI to HDMI cable - not supplied), you can refer to the following resolution information.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				■		
640x480		■	■		■	■
600x500	■	■		■	■	■
632x624						■
1024x768		■	■	■	■	■
1152x864		■		■		■
1152x870						■
1280x760	■					■
1360x768	■					
1280x960	■					■
1280x1024	■					■
1400x1050	■					■
1440x900	■					■
1600x1200	■					
1680x1050	■					
1920x1080		■				

Especificación	Especificación	Especificación	Especificación
Sinal de Televisão	PAL, SEC.DK KIT	PAL, SEC.DK KIT	PAL, SEC.DK KIT
Canais de Recepção	VHF (BANDA II) (UHF (BANDA AU)) HYPERSIGNAL	HYPERSIGNAL - VHF (BANDAU) - UHF (BANDAU)	VHF (BANDAU) - UHF (BANDAU) - HYPERBAND
Receptón Digital	TV por satélite/ terrestre digital totalmente integrada (DVB-T/C-S) (DVB-T2, DVB-S2 e corrente)	TV digital terrestre com instrumento integrado (DVB-T/C-S) (corrente DVB-T2 e DVB-S2)	Fully integrated digital terrestrial/receivable satellite TV (DVB-T/C-S) (DVB-T2, DVB-S2 current)
Número de Canais Preferidos	0 (00)	1000	0 (00)
Indicador de Canal	Área em escala	Indicador de canal	On Screen Display
Entrada de Antena RF	75 Ohm (sem hálter)	Entrada de antena RF	75 Ohm (sem hálter)
Tensão de Funcionamento	220-240V AC, 50Hz	Tensão de Funcionamento	220-240V AC, 50Hz
Áudio	Alimentação Estéreo	Áudio	Áudio
Potencia da saída de áudio (WMA5) (10% THD)	2 x 2.5	Potencia Saída de Áudio (WMA5) (10% THD)	2 x 2.5
Consumo Eléctrico (em W.)	45	Consumo de energia (W)	45
Dimensões do TV ACF (non sempre)	1.26 x 0.645 x .371	Dimensões TV P/GA (sem pés) (mm)	1.26 x 0.645 x .371
Dimensões do TV (sempre ACF) (em mm.)	1963 x 5545 x 378	Dimensões TV P/GA (sem pés) (mm)	1.26 x 0.645 x .371
Pantalla	24"	Exibir	24"
Temperatura y humedad de funcionamiento	0°C até 40°C, 85% de umidade máx.	Temperatura e umidade de funcionamento	0°C até 40°C, 85% humedad máx.

VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS				
A	Hole Pattern Size (mm)	W	H	
		75	75	
Screw Sizes				
B	Length (X)	min. (mm)	5	
		max. (mm)	8	
C	Thread (Y)			
E	3,14			



A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Size (mm)	Screw Size	Screw (Y)
Deutsch	GRUNDSTÄNDIGE VESA-HANDELMODELE	Löchmaße (mm)	Längen (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE MONTAGE VESA	Dimensions des trous de trou de serrage (mm)	Dimensions des vis	Taille des vis (Y)
Italiano	UMBRAZIONI DI INSTALLAZIONE A PARETE VESA	Dimensioni dei buchi da fissaggio (mm)	Dimensione delle viti	Taglio delle viti (Y)
Português	MEDIDAS DE INSTALAÇÃO NA PAREDE VESA	Dimensões das ranhuras de parafusos (mm)	Comprimento das viti	Comprimento (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Dimensiones de los agujeros para tornillos (mm)	Largo de la bombilla	Tamaño (Y)
Türkçe	VESA DUŞ AŞAĞI AŞKILARI AÇIKLANDIRMA	Açıkları Vesa Düşük Aşağı	Lipme Uzunluğu	Uzun (Y)
Norsk	VESTERBØY SAMMENSETNING VESA	Vestebøysammensettning (mm)	Størrelsesindeks	Myke (Y)
Polish	VASYNIE WYKONANIA NARÓWNICOGO VESA	Rozstawia ujemna nałożenia (mm)	Długość śrub	Długość (Y)
Icelandic	VESAPÖLTUR Í STÍLNU ÞAÐI VESA	Hæð myndunarinnar (mm)	Grundur þraustu	Grundur (Y)
Huaygar	VESA PARA TIRER MÉTRICA	Distancia entre los espigones (mm)	Largo máximo	Max (Y)
Slovenčina	VÄLĀRĀTIS SŪPĀĀTIS PĒĀĀTIS VESA	Stavārātis lāzārātis (mm)	Dĺžka (X)	Výška (Y)
Eesti	VESA VÄÄLÄRTSÖÖRÄTT	Väärändi eraldamine (mm)	Umbroovituseks	Laudat (Y)
Nederlandst	VESA INFORMATIE METRIK	Informatie over vergulding (mm)	Uitvoeringslengte	Lengte (Y)
Český	VESA GROWINA STAVĀRĀTIS	Odstup mezi vrty (mm)	Použití	Materiál (Y)
Romanian	VESA MONTAJULUI PERETE	Distanță între orificii (mm)	Lățime (X)	Înălțime (Y)
Kazakh	КАСЫП ВЕСА СИМЕЙСТВО VESA	Кастанын арашымы (мм)	Билярдың түрі	Кашалы (Y)
Korean	VECPAL MONTAGEVORLAGE VESA	각각의 높이 차이 (mm)	연장기 (Y)	높이 (Y)
Kazakh (Kazakhstan)	КАСЫП ВЕСА АЛДЫРЫЛУШЫ VESA	Кастанын арашымы (мм)	Билярдың түрі	Кашалы (Y)
Armenian	ՎԵՍԱ ԲՐԱՔՎՈՐՄԱՆ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՎԵՍԱ	Վեսան արտաքին չափանիկ (մմ)	Վերաբերյալ վեսա	Վերաբերյալ (Y)
Bulgarian	ГРАНДСТАНДИ НА МОНТАЖ НА ВЕСА (VESAFIX)	Грантъдният боравък	Димензии на фрикьо	Дължина (X)
Croatian	VESAFIX MONTAŽNA VELJAČA VESA	Dimenzije u skladu s normom	Veljaca	Veličina (Y)
Swedish	VESA MÅTTA MED METRISK VESA	Väderställningsmåttet (mm)	Monteringshöjd	Monteringshöjd (Y)
Irish	VESA MÉASÚIR LÉISTEADAIL VESA	Measúir láránach (mm)	Measúir ollainn	Measúir (Y)
Welsh	VECTRON MONTAŽA VESA	Maintaini'r cerbyd (mm)	Uwchol cerbyd	Uwchol (Y)
Basque	VELADEZ VESA DESKARGATUA VESA	Veladez deskargatu (mm)	Usoak (X)	Usoa (Y)
Latin American Spanish	INSTALACIÓN EN PARED VESA	Distancia entre los agujeros (mm)	Longitud (X)	Altura (Y)
Maltese	VESA MONTAJI MEL-KASSETTA	Viloxix (mm)	Velikost (X)	Velikost (Y)
Bahasa Indonesia	VESA MONTAJI MEL-KASSETTA	Viloxix (mm)	Velikost (X)	Velikost (Y)
Malaysian	VECTRON MONTAJA VESA	Ukuran antara lubang pasang (mm)	Ukuran (X)	Ukuran (Y)
Danish	VESA MONTAŽE	Montage af vesa (mm)	Udvidelse	Udvidelse (Y)
French Canadian	VESA MONTAJE	Distance entre trous (mm)	Longueur	Longueur (Y)
Slovene	VESA MONTAJA	Montažna razdalja (mm)	Dolžina	Dolžina (Y)
Spanish (Latin America)	MONTAJA VESA	Distancia entre los agujeros (mm)	Alto	Alto (Y)
Czech	VESA MONTAJA	Montážní vzdálost (mm)	Délka	Délka (Y)
Hungarian	VESA MONTAJA	Állítókör közötti távolság (mm)	Hosszúság	Hosszúság (Y)
Latvian	VESA MONTĀZĀ	Atstaroma starp līdzekļiem (mm)	Garums	Garums (Y)
Maltese	VESA MONTAJI	Viloxix (mm)	Velikost	Velikost (Y)
Swiss German	VESA MONTAG VESA	Montag (mm)	Umfang	Umfang (Y)
Welsh	VESAFIX MONTAG VESA	Väderställning (mm)	Monteringsbana	Monteringsbana (Y)
Arabic	مumentación ملائكة فesa	مسافة بين الثغرات (مم)	مسافة (X)	ارتفاع (Y)
Azerbaijani	VECA VELADI VESA	Veladi (mm)	Velid (X)	Velid (Y)
Ukrainian	ВІДЕО ВЕСА	Відстань між отворами (мм)	Висота	Висота (Y)
Chinese	安装孔距	孔距 (mm)	孔距 (X)	孔距 (Y)

- TR:** İşbu belgesi; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., telsiz ekipman tipi TFT iDTV'ün 2014/53/AB sayılı direktifin uygunluluğunu belgeler. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde: [meycultur-dok.vosahub.com](http://doc.vosahub.com)
- EN:** hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarer, že radiotelefon tipi TFT iDTV'ün 2014/53/EU sayılı direktifin uygunluluğunu belgeler. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde: [meycultur-dok.vosahub.com](http://doc.vosahub.com)
- RO:** Înaintează VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară, că tipul de echipament radioelecronic TFT iDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Declarația de conformitate UE este disponibilă la următoarea adresa: doc.vosahub.com
- CZ:** Tento VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlaďuje, že typ rádiového zařízení TFT iDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné známe EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosahub.com
- DA:** Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioelektronstykket TFT iDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringen fuldt ud kan findes på følgende internetadresse: doc.vosahub.com
- DE:** Hiermit erklärt VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkbauteleptyp TFT iDTV mit Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der zuletztige Text der EU-Konformitätsauskündigung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosahub.com
- EL:** Με την παρούσα από VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνω ότι ο ραδιοεπαργός TFT iDTV μαρτυρεί τη σύμβαση 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δηλώσεως εμπιστοσύνης ΕΕ διαθέτει στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosahub.com
- ES:** Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT iDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosahub.com
- ET:** Käesolevaga deklärerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et kõvaketas radioasenduse tüüp TFT iDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõudele. EU vastuvõtud deklaratsiooni täielik tekst on kättevalmistatud järgmises internetisess: doc.vosahub.com
- FI:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., valitsee, että radioteknityyppi TFT iDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vastintumensuuskirjauksessa täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: doc.vosahub.com
- FR:** Le susmentionné VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT iDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosahub.com
- HR:** VESETEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., izjavljuje da je radio-equipman tipa TFT iDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli text EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetovoj adresi: doc.vosahub.com
- HU:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TFT iDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosahub.com
- IT:** Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT iDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosahub.com
- LT:** Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., pažiūriu, kad noruojojusiu tipo TFT iDTV atitinka Direktyva 2014/53/EU. Visus ES atitinkamus deklaracijos teksta prieštaravimas šiai internetinai adresui: doc.vosahub.com
- LV:** Arī šis VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka rādiotehnika TFT iDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pirms ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietai: doc.vosahub.com
- MT:** B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., riċiċċa li il-tipp radio-equipmentu TFT iDTV konform ir-Riħxha konform mal-Direktiwa 2014/53/EU. Il-test integrali koll-ix-liegħi-riċiċċa li konformita' is-UE huuwa disponibbli f'dan i-Internet lu-internet li għiġi: doc.vosahub.com
- NL:** Hierbij verklaar ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TFT iDTV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden gevonden op de hierboven vermelde internetpagina: doc.vosahub.com
- PL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., informuję oświadczenie, że typ urządzenia radioowego TFT iDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosahub.com
- PT:** O/a) anterior assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de radio TFT iDTV está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosahub.com
- RO:** Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipament radio TFT iDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosahub.com
- SK:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyláska, že rádiový zariadenie typu TFT iDTV je v súlade so smiednicou 2014/53/EU. Úplné EU vylásanie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosahub.com
- SL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT iDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosahub.com
- SV:** Härmed försäkrar VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioströmning TFT iDTV överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-förordningen om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosahub.com



50492091